

APRIL 1986

de

VERSCHIJNT MAANDELIJKS

# ECHTE WAARHEID

*tijdschrift voor zuiver begrip*



# VOORoorDEEL NIET ALLEEN BUITENKANT



*De Echte Waarheid* wordt geheel gratis uitgegeven. Dit wordt mogelijk gemaakt door bijdragen van onze lezers en van hen die vrijwillig medewerker zijn geworden in dit wereldomvattende werk. *De Echte Waarheid* streeft geen winstbejag na, neemt geen commerciële advertenties aan en heeft niets te koop. Bijdragen worden dankbaar aanvaard. België: postrekening 000-0157667-42 bankrekening 721-5205043-14. Verantwoordelijke uitgever: H. Van Lerberghe, Postbus 3, 2120 Schoten. Nederland: Postgiro No 1954800, bankrekening Algemene Bank Nederland, Utrecht, No 555013340. Deze rekeningen zijn voor beide landen ten name van Stichting Ambassador College, Postbus 444, 3430 AK Nieuwegein, Nederland. Verspreiding en redactie van de nederlandstalige editie, tevens adres voor alle correspondentie: Stichting Ambassador College, Postbus 444, 3430 AK Nieuwegein, Nederland.

#### OPRICHTER

HERBERT W. ARMSTRONG  
1892-1986

#### UITGEVER:

JOSEPH W. TKACH

#### HOOFDREDACTEUR:

HERMAN L. HOEH

#### EINDREDACTEUR:

DEXTER H. FAULKNER

#### NIENWSREDACTEUR:

GENE H. HOGBERG

#### ALGHELE VORMGEVING:

MONTE WOLVERTON

#### SENIOR REDACTEUR:

RAYMOND F. MCNAIR

#### REDACTEUREN:

JOHN HALFORD, RONALD D. KELLY, RODERICK

C. MEREDITH, DONALD D. SCHROEDER,

JOHN R. SCHROEDER, MICHAEL A. SNYDER,

CLAYTON D. STEEP, KEITH W. STUMP

#### ASSISTENT-REDACTEUREN:

SHEILA GRAHAM, NORMAN L. SHOAF

#### VASTE MEDEWERKERS:

DAVID ALBERT, RICHARD AMES, DIBAR APARTIAN,

ROBERT BORAKER, KENNETH C. HERRMANN,

DAVID HULME, PATRICK A. PARNELL,

RICHARD H. SEDLIACIK, WILLIAM STENGER,

DAN C. TAYLOR, JEFF E. ZHORNE

#### TECHNISCH KOPIJREDACTEUR:

PETER MOORE

#### REDACTIE-ASSISTENTEN:

CHERYL EBELING, WERNER JEBENS,

DAWNA BORAX, SANDI HAGUE,

MARIA STAHL, WENDY STYER,

RON TOH, EILEEN WENDLING

#### VORMGEVING:

Grafische verzorging: RANDALL COLE

Medewerkers: MATTHEW FAULKNER,

L. GREG SMITH

#### FOTOREDACTIE:

Hoofd fotografische verzorging:

GREG S. SMITH

Senior fotograaf: WARREN WATSON

Medewerkers: G. A. BELLUCHE JR.

CHARLES BUSCHMANN, NATHAN FAULKNER,

HAL FINCH, ALFRED HENNIG,

ALDRIN MANDIMIKA, ELIZABETH RUCKER

Fotoarchivaris: KEVIN BLACKBURN

#### UITGEVERIJ:

Directeur uitgeverij: RAY WRIGHT

Hoofd produktie: ROGER LIPPROSS

Produktie: RON TAYLOR

Coördinatoren internationale edities: GERALD

CHAPMAN, BOB MILLER, KATHE MYERS

Distributie: BOYD LEESON

Distributie-assistent: CAROL RIEMEN

Distributie losse nummers: JOHN LABISSONIERE

#### FINANCIËLE BELEID:

L. LEROY NEFF

#### INTERNATIONALE EDITIES:

DUIJS: JOHN B. KARLSON

ENGELS: JOHN R. SCHROEDER

FRANS: DIBAR APARTIAN

ITALIAANS: CARN CATHERWOOD

NEDERLANDS: JOHAN WILMS

NOORS: ROY ØSTENSEN

SPAANS: DON WALLS

#### KANTOREN:

AUSTRALIË: ROBERT MORTON

CANADA: COLIN ADAIR

ENGELAND: FRANK BROWN

FILIPPIJNEN: GUY AMES

FRANKRIJK: SAM KNELLER

LATIJS-AMERIKA: LEON WALKER

NEDERLAND: BRAM DE BREE

NIEUW-ZEELAND: PETER NATHAN

PUERTO RICO: STAN BASS

WEST-DUIJSLAND: FRANK SCHNEE

ZUID-AFRIKA: ROY MCCARTHY

ZWITSERLAND: BERNARD ANDRIST

# de ECHTE WAARHEID

tijdschrift voor zuiver begrip

19E JAARGANG NO. 4

OLPLAGE WERELDWIJD 8.100.000

APRIL 1986

## ARTIKELEN

- 1 Persoonlijk van Herbert W. Armstrong
- 2 Vooroordeel: Niet alleen buitenkant
- 5 Wat is het doel van de opstanding?
- 7 Weet je zeker of iedereen het doet?
- 10 Mysterie der Eeuwen  
Het mysterie van Israël
- 14 Zuiver water: Hoe gaan wij ermee om?  
Van boven: Zure regen  
Beneden: Vergiftigde bronnen  
Aan de oppervlakte: Besmet water
- 22 Zo moeilijk is het niet
- 23 Laatste overlevende ondertekenaar van het  
V.N. Handvest overleden
- 27 Nieuwsoverzicht
- 29 Brieven

## VOORPAGINA

Een der grondoorzaken van raciale vooroordelen is de menselijke hebzucht, hier gesymboliseerd door de handen van de verschillende rassen die aan het aardoppervlak trekken. De benodigde oplossing wordt uiteengezet in het artikel „Vooroordeel: niet alleen buitenkant”.

ILLUSTRATIE REN WICKS

*De Echte Waarheid* (*The Plain Truth*) wordt ook in het Duits, Engels, Frans, Italiaans, Noors en Spaans uitgegeven door Ambassador College in Pasadena (Californië, V.S.), Borehamwood (Engeland). © 1986 Ambassador College. Alle rechten voorbehouden. Printed in England by Ambassador Press Ltd., St. Albans. Gelieve uw correspondentie en abonnementsaanvragen te richten aan:

AMBASSADOR COLLEGE, Postbus 444,  
3430 AK Nieuwegein (Nederland).

Telefoon: 03402-39922

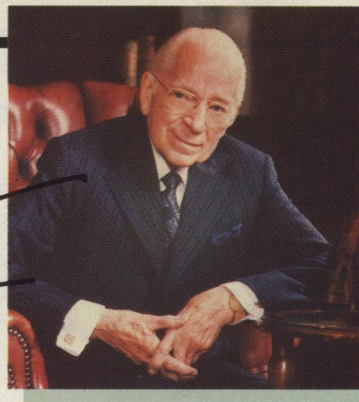
**BELANGRIJK:** Opgave van adreswijziging gaarne zo spoedig mogelijk. Indien mogelijk oud adresstrookje insluiten a.u.b.

Voor *The Plain Truth* schrijf naar:

- *Europa, India, Afrika:* P.O. Box 111, Borehamwood, Herts., Engeland WD6 1LU
- *Verenigde Staten:* 300 W. Green Street, Pasadena, Californië 91123
- *Canada:* P.O. Box 44, Station A, Vancouver, B.C. V6C 2M2
- *Australië en Zuidoost-Azië:* P.O. Box 202, Burleigh Heads, Qld. 4220, Australië
- *Nieuw-Zeeland:* P.O. Box 2709, Auckland 1
- *Zuid-Afrika:* P.O. Box 5644, Cape Town 8000
- *Filippijnen:* P.O. Box 1111, Makati, Metro Manila 3117
- *Latijs-Amerika:* P.O. Box 5-595, 06500 Mexico D.F.-Mexico
- *Caribisch gebied:* P.O. Box 6063, San Juan, Puerto Rico 00936



# PERSOONLIJK VAN



*Stabat Mater*

*Vóór zijn dood op 16 januari 1986 had de hoofdredacteur dit „Persoonlijk” gepland en werd de gehele tekst van dit nummer aan hem voorgelezen.*

## Is Jezus God?

**I**s Jezus dezelfde als Jehova? Is er meer dan één God?

Het mag verbazingwekkend lijken, maar er heerst tegenwoordig grote *verwarring* onder de religieuze leiders over de ware aard en taak van Jezus Christus.

De Bijbel werd door God geïnspireerd om WAARHEID te brengen aan hen die er met een oprecht hart en een oprechte geest naar zoeken.

Jezus Christus is gekomen om in onze plaats de straf te ondergaan voor de zonde. Hij gaf *zichzelf*, opdat wij verzoend zouden worden met God.

*Hoe werd dit mogelijk gemaakt?*

Ten eerste, als Jezus uitsluitend menselijk geweest was, had zijn dood slechts de straf hebben kunnen wegnemen van *één* andere mens die deze straf op zich geladen had door de overtreding van Gods geestelijke wet (Rom. 6:23). Daar God de Vader alle dingen geschapen heeft *door* Jezus Christus (Ef. 3:9; *Statenvert.*), en daar *alle* dingen, inclusief de mens, gemaakt zijn *door* Jezus Christus, is Christus onze Schepper en daarom ook God; en het leven dat Hij gaf is dan ook van *grotere waarde* dan dat van alle menselijke wezens tezamen. Want wij lezen: „In den beginne was het Woord en het Woord was bij God en het Woord was God. Dit was in den beginne bij God. *Alle dingen* zijn door het Woord geworden en zonder dit is geen ding geworden, dat geworden is” (Joh.

1:1-3).

„Het Woord is vlees geworden en het heeft onder ons gewoond en wij hebben zijn heerlijkheid aanschouwd, een heerlijkheid als van de eniggeborene des Vaders, vol van genade en waarheid” (vers 14). En: „Hij was in de wereld, en de wereld *is door Hem* geworden, en de wereld heeft Hem niet gekend” (vers 10). Vergelijk deze passages met 1 Korinthe 8:6 en Kolossenzen 1:12-19.

Alleen leven kan leven *verwekken*. Dit is de absolute wet van de biogenesis. Daar het eeuwige leven een GESCHENK van God is (Joh. 3:16) kan alleen een God die onsterfelijkheid bezit het schenken. Als Jezus slechts menselijk was geweest, *zouden wij het eeuwige leven niet door Hem kunnen ontvangen* en zou Hij niet onze Verlosser kunnen zijn.

De mens *heeft niet* het eeuwige leven als vaste eigenschap. Maar gelijk God „de Vader leven heeft in Zichzelf, heeft Hij ook de Zoon gegeven, leven te hebben in Zichzelf”. En: „God heeft ons eeuwig leven gegeven en dit leven is *in zijn Zoon*. Wie de Zoon heeft, heeft het leven; *wie de Zoon van God niet heeft, heeft het leven niet*” (Joh. 5:26; 1 Joh. 5:11-12).

Aan de andere kant was Jezus ook mens. Omdat het het *menselijke* leven is dat Gods wet heeft overtreden, eist de wet ook *menselijk* leven als straf. In tegenstelling tot wat tegenwoordig alom wordt onderwezen, verklaart het Woord van God dat het loon — de straf — van de zonde de DOOD is — niet eeuwig leven in een zogenaamd hellevuur (Rom. 6:23).

Wanneer wij zondigen, overtreden wij de volmaakte, geestelijke wet van God, want de zonde is de wetsovertreding (1 Joh. 3:4). De straf voor deze zonde is de *dood*. Die straf *moet ondergaan worden*. God de Vader sluit geen compromis. De straf moet ondergaan worden *door de mens*. Daarom is Jezus, die God was en is, die altijd bestaan heeft (Joh. 1:1-2), waarlijk *vlees* geworden (vers 14). Hij, die God was, is werkelijk menselijk vlees geworden. In 1 Joh. 4:2-3 wordt verklaard: „Hieraan onderkent gij de Geest Gods: iedere geest, die belijdt, dat Jezus Christus *in het vlees* gekomen is, is uit God; en iedere geest, die Jezus niet belijdt, is niet uit God.” Hij is verwekt in en geboren uit een menselijke maagd, Maria. „De geboorte van Jezus Christus geschiedde aldus. Terwijl zijn moeder Maria ondertrouwd was met Jozef, bleek zij, voordat zij gingen samenwonen, zwanger te (Zie verder pagina 24)



# VOORoorDEEL

## Niet alleen buitenkant

Jeff E. Zhorne

Er is geen belangrijker kwestie in onze samenleving.

**U** heeft misschien weleens horen zeggen dat schoonheid niet alleen aan de buitenkant zit.

Een vrouw kan het nog zo hard proberen met mooie kleding en een goede verzorging, maar ze kan zich niet echt mooi maken als die schoonheid niet uit haar hart komt.

Zo moeten mensen ook eerst leren om elkaar van harte te waarderen voordat de verschillende etnische en raciale groepen vreedzaam naast elkaar kunnen leven.

### Racisme

Kranten en tijdschriften leggen

steeds meer nadruk op straatgevechten en onenigheid tussen raciale en etnische groeperingen. De schrijver eindigt dan meestal met een pleidooi voor betere politiemethoden, nieuwe sociale maatregelen van de regering of hernieuwde „aandacht voor het racisme”.

De meeste van deze pleidooien houden zich bezig met de effecten in plaats van met de oorzaken!

DE ECHE WAARHEID geeft u daarentegen een diepgaand beeld van de oorzaak, het waarom, van de huidige gewelddadigheid en vijandigheid. Het is ook niet voor niets een „tijdschrift voor zuiver begrip”.

Kijk eens een ogenblik naar deze wereld.

In Zuid-Afrika bracht het toenemende raciale geweld bisschop Tutu tot de verzuchting: „We zijn een enorme erfenis aan haat aan het opbouwen...”

Extremistische Sikhs in India — waar ze slechts 2 procent van de bevolking uitmaken — hebben in de afgelopen paar jaar duizenden slachtoffers gemaakt, onder wie de vorige

premier Indira Gandhi.

Eeuwenoude godsdienstige en sociale twisten brengen strijd in Noord-Ierland. De Britse politie is tot de conclusie gekomen dat ze alleen gewapend met een plastic schild niet meer is opgewassen tegen de vuurwapens en benzinebommen van relschoppers. Zoals een agent het verwoordde: „Zo is Engeland geen goed land meer om in te leven.”

Dagelijks zijn er gevechten tussen autochtone Westduitsers en Turkse gastarbeiders. De Joegoslavische en Turkse minderheden hebben het moeilijk in Zweden.

Frankrijk leeft op gespannen voet met de ongeveer vier miljoen Algerijnen, Portugezen en Marokkanen die binnen zijn grenzen wonen.

In Joegoslavië, met een miljoen werklozen en een hollende inflatie van meer dan 70 procent, is de strijd tussen de verschillende bevolkingsgroepen, de Serven, Kroaten, Slovenen, Macedoniërs, Montenegrijnen en Albanezen weer opgelaaid.

Het hele Midden-Oosten is een kruitvat van politieke en etnische tegenstellingen.

In Australië groeit de wrevel over de Aborigines (de oorspronkelijke bewoners) die meer land opeisen.

De Russen maken zich zorgen over het steeds toenemende aantal Aziaten in hun midden.

Zwarten en spaanstaligen en mensen van Oosterse afkomst zijn het doelwit van werkloze arbeiders in de Ver-





enigde Staten. Terwijl de hemel wordt doorkruist door satellieten en straalvliegtuigen heeft de officieel opgeheven scheidslijn tussen zwart en blank weer aan kracht gewonnen, zodat het nu kan gebeuren dat er diepe tegen-

stellingen ontstaan tussen de gevestigde zwarte inwoners van Washington en zwarte nieuwkomers. Het gevecht van zwarten tegen zwarten is door een tijdschrift al omschreven als „raciale broedermoord”.

Steeds meer Amerikaanse zwarten krijgen in de vijandige blanke wijken met openlijke verbittering te maken.

Van de Bermuda's tot Engeland, van Noord-Amerika tot Zuid-Afrika projecteert men de eigen onvolkomenheden op degenen die tot een andere groep behoren wat betreft sociale klasse, ras, nationaliteit, leeftijd of godsdienst.

Waar zijn de huidige conflicten en strijd begonnen? Hoe is het gekomen dat de genoemde volkeren etnische groepen als burens hebben gekregen die een andere taal spreken en andere doeleinden nastreven?

### **Immigranten waren nodig bij de wederopbouw van Europa**

Al eeuwenlang vinden er in Europa volksverhuizingen plaats. Opgejaagd door economische en godsdienstige beroering vluchtten de Joden van het ene naar het andere Europese land en zelfs de Atlantische Oceaan over; Franse Hugenoten vluchtten naar het noordwesten, naar de Nieuwe Wereld en Zuid-Afrika; niet lang geleden trokken Spanjaarden, Portugezen en Italianen naar de fabrieken in het noorden.

De huidige gemengde bevolking van West-Europa is voor een groot deel het gevolg van ontwikkelingen na de Tweede Wereldoorlog. De economie en bedrijvigheid kwamen in heel Europa tot bloei en immigranten uit West-Indië, Turkije, Pakistan en van elders wilden graag werken. Over het algemeen waren de immigranten welkom.

Tegen het midden van de jaren zeventig kende Europa een multiraciale samenleving.

Toen braken moeilijke tijden aan. Het bedrijfsleven raakte in een crisis en fabrieken sloten de poorten. Werken kon niet meer; er was grote werkloosheid.

Zwarten en Aziaten en de Britten zelf worstelen met de werkloosheid, een opstandige jeugd, een tekort aan huizen en een teveel aan minderheden. De recessie houdt aan en sommige Europeanen beginnen hun frustraties uit te leven op de gastarbeiders met de kreet „wegwezen”.

Een groot deel van de twaalf miljoen Westeuropese immigranten zit klem, zoals het in een tijdschrift stond, „tussen een vroeger vaderland waar ze geen eten hebben en een nieuw vaderland waar ze ongewenst zijn”.

Met de woorden van een Turkse werknemer die in West-Berlijn woont: „Ze hebben ons gevraagd te komen werken, maar nu het niet goed meer gaat willen ze ons weghebben.”

De kinderen van de buitenlanders hebben genoeg van de minachting en afwijzing. Jongeren, niet alleen die uit de minderheden, realiseren zich dat ze tot een vastgelopen generatie behoren, met een duister en verward toekomstperspectief. Drugebruik, prostitutie en ander onwettig gedrag zijn wijdverbreid onder alle groeperingen van de bevolking.

### **Ook in Noord-Amerika**

In vroeger tijden heeft de slavenhandel enorme aantallen Afrikaanse slaven en contractarbeiders naar de Britse koloniën gesluisd. In een Brits tijdschrift is onlangs gezegd dat het racisme in Amerika zich gelijk op heeft ontwik-

keld met de democratie.

Nu, in het midden van de jaren tachtig, is er in de Verenigde Staten een kleine groep die voor blanke overheersing is en zich bewapent, terwijl de voorstanders van zwarte overheersing de zwarten oproepen om „de aarde over te nemen” en de blanken aanduiden als „duivels die in een explosie van heilig vuur zullen sterven”.

Waar zal de waanzin van de wereld eindigen? Zullen de raciale tijdbommen leiden tot volkerenmoord?

### **Waarom de integratie geen einde heeft gemaakt aan de discriminatie**

Het Hooggerechtshof van de Verenigde Staten heeft het land de weg gewezen met de uitspraak van 17 mei 1954, waarbij integratie op school werd bevolen.

Ondanks verzet van de blanke meerderheid kwamen er andere wettelijke maatregelen ter bevordering van de integratie, door kantoren en fabrieken te verplichten een bepaald percentage zwarten, spaanstaligen en vrouwen van alle etnische groepen in dienst te nemen.



De vroegere president Dwight D. Eisenhower liet indertijd al de waar-schuwing horen: „Je kunt mooi over integratie op school praten als je er maar bij bedenkt dat het misschien ook over sociale *desintegratie* gaat.”

In een nobele poging om het racisme over de hele wereld te bedwingen hebben de Verenigde Naties rassendiscriminatie willen uitbannen door verklaringen, verdragen, assemblées en programma's. Het voor de jaren 1973 tot 1983 uitgeroepen „Decennium ter bestrijding van racisme en rassendiscriminatie” riep op tot „versterking van de nationale, regionale en internationale actie om te komen tot de totale en onvoorwaardelijke uitbanning van de rassendiscriminatie in al haar vormen”.

Naast zulke internationale initiatieven zijn er ook individuele pogingen geweest om raciale en nationale conflicten te verminderen. De vroegere Egyptische president Anwar Sadat zal de geschiedenis ingaan als *de gene die het verbijsterende vredesvoorstel aan de staat Israël deed*. Dwars tegen de openlijke vijandigheid van de overige Arabische landen in zocht Sadat naar vrede, meer dan enige andere leider.

In zijn toespraak in 1977 tot de Israëliische Knesset zei hij: „Ik denk dat iemand voor de vrede alles wat in zijn macht ligt mag doen, ja zelfs hoort te doen. Niets in deze wereld kan van hogere waarde zijn dan de vrede.”

Toch zijn ook Sadat's pogingen hiertoe maar ten dele geslaagd.

Andere oprechte mensen proberen actief om de voortwoekerende raciale en etnische problemen te bestrijden. Soms zijn er resultaten — meestal van beperkte aard en voor beperkte tijd.

Het is treurig dat de wereldconferentie van de Verenigde Naties in 1983 moest verklaren dat racisme en rassendiscriminatie „onverminderd voortleven . . . Het voortduren [van het racisme] werpt een donkere schaduw

op de mensheid in haar geheel”.

### **De factoren die raciale harmonie onmogelijk maken**

Iets minder dan een jaar geleden sprak wijlen onze hoofdredacteur Herbert W. Armstrong een groep vertegenwoordigers van de media op Sri Lanka toe, waar Tamils en Singalezen, twee groepen die op dit eiland leven, moeite hebben met begrip voor elkaar.

Op die bijeenkomst waarschuwde de heer Armstrong: „De wereld heeft alles wat een mens maar kan bedenken geprobeerd om tot wereldvrede te komen. Men heeft gewerkt voor

wereldvrede. Men heeft gevochten voor vrede. Men heeft zich inspanningen getroost voor vrede. En nog steeds hebben we geen vrede omdat *mensen de weg naar vrede niet kennen*.

Er bestaat een manier van leven die tot vrede tussen de naties en de mensen leidt.

Wat is dan die *weg* naar vrede? Wat is de oorzaak van strijd en raciale en etnische vijandigheid? Een opmerkelijke samenvatting in de *U.N. Chronicle* van oktober 1983 zegt: „Op een in 1980 gehouden werkbijeenkomst in Nairobi werd de mening uitgesproken *dat de fundamentele oorzaak van het*

*racisme de menselijke hebzucht is*, met de bijkomende zucht naar economisch en politiek voordeel . . .” (nadruk van ons).

Met andere woorden, hebzucht, een fundamentele drijfveer van het menselijk handelen, *veroorzaakt* raciale vooroordelen, wrok en verbittering.

Hoe waar is dat! Weinigen zijn echter bereid deze bittere pil te slikken.

Weinigen kijken verder dan godsdienstige en politieke verschillen of huidskleur, kijken tot in het hart.

Hoe staat het met u?

Denken wij misschien dat de hele wereld om onze wensen, behoeften, belangen en zinnelijke verlangens draait? Zijn wij niet geneigd omgang te zoeken met degenen die het ons makkelijk maken?

De meeste mensen pakken zichzelf niet graag in de kraag om moeilijke en vervelende dingen onder de ogen te zien. Wij maken onze handen niet graag vuil aan anderen's problemen.

Om de waarheid te zeggen, zo is de menselijke natuur.

Bij mensen bestaat een neiging tot vooroordeel.

Sadat was zich daarvan bewust. Hij zei tegen de Knesset: „Er blijft een muur. Deze muur vormt een psychologische barrière tussen ons, een barrière van wantrouwen, een barrière van argwaan, een barrière van afwijzing, een barrière van angst, van bedrog, een barrière van begoocheling die actie, daden en besluiten in de weg staat.”

Hoe vijandigheid en vooroordeel ook worden ingedeeld, men komt altijd bij *de menselijke natuur* uit.

### **De oorsprong van de menselijke natuur**

De erfelijkheid bepaalt iemands huidskleur maar niet zijn *geestesgesteldheid*. U wordt niet geboren met wat nu eenmaal „de menselijke natuur” is gaan heten.

Het begon allemaal met de eerste mens. Wij kunnen het verhaal nalezen (*Zie verder pagina 25*)





# Wat is het doel van de opstanding?

Herbert W. Armstrong

Als wij worden behouden door de dood van Christus, waarom moest Jezus dan worden opgewekt?

**V**andaag leven wij in een tijd van wereldrevolutie. Wij horen spreken over het einde van de wereld!

Vandaag staan wij tegenover een tweevoudige vraag. Deze betreft niet alleen de mens, maar nu ook de beschaving. Wij moeten het antwoord vinden op de vraag die door de patriarch Job werd gesteld: „Als een mens sterft, zou hij herleven?”

Dit zou een tijd van hoop moeten zijn, want zelfs als deze wereld sterft — en zij zal sterven — volgt er een opstanding van een nieuwe en betere wereld, een wereld in vrede, een wereld van voldoening, geluk, overvloed en vreugde!

Wij moeten nu, als nooit tevoren, beseffen dat God hier op aarde een doel aan het verwezenlijken is — en dat zijn grote plan met een tweevoudige opstanding gepaard gaat: de opstanding van de enkeling, en ook de opstanding van een stervende wereld! Zeer weinig mensen hebben enig idee van de aard van de opstanding!

## Nooit eerder een tijd als nu

U leeft in een tijd die anders is — volkomen anders — dan enige vroegere tijd op aarde! U bent voorbestemd, zoals geen enkele eerdere generatie dit was, om in twee werelden te

leven! Ja, deze wereld *is* stervende — dat is de werkelijke betekenis van de wereldchaos vandaag. Er zal echter een opstanding zijn. Maar het opgestane lichaam is niet hetzelfde als het gestorven lichaam!

Waarom heeft de Almachtige God eigenlijk in een opstanding voorzien? Wat is het doel van de opstanding? Wat is de betekenis ervan?

De meeste mensen zijn er op de een of andere wijze toe gekomen te geloven dat Christus Gods plan van verlossing aan het kruis voltooide — door zijn dood! Als behoud echter volledig en compleet werd gemaakt door Jezus' dood, waarom is er dan enige behoefte aan, en waarom viert men dan, de opstanding uit de dood?

Men hoort vaak zeggen: „Christus stierf om zondaars te behouden.” Velen veronderstellen dat het een citaat uit de Bijbel is — dit is echter niet het geval. Velen geloven vast dat de dood van Christus ons eeuwig leven schenkt, dat het het bloed van Christus is dat eeuwig leven schenkt — dat zijn dood feitelijk behoud geeft. Velen van u zullen verrast zijn te horen dat iets dergelijks niet in de Bijbel staat! Wat een tegenstrijdig en geheel onwetenschappelijk onderwerp zou er in de Bijbel staan, *als* u dat in de Bijbel kon vinden.

Er is geen fundamentele en meer definitief bewezen wet bij de weten-

schap bekend dan de wet van biogenese: dat leven alleen uit leven kan voortkomen. De dood heeft geen macht leven te schenken. Leven kan niet uit dode materie ontstaan. Wat leeft komt niet uit wat niet leeft voort. De Almachtige God schiep die wet.

Waarom was het dan noodzakelijk dat Christus voor ons stierf — dat Hij zijn bloed vergoot? Laten wij dit begrijpen!

## De dood kan geen leven schenken

De Bijbel openbaart dat *allen* gezondigd hebben, en dat de straf voor zonde de dood is! De straf is de dood — de dood voor alle eeuwigheid — eeuwige straf! De bijbelse definitie van zonde is de overtreding van Gods wet, de onveranderlijke, onverbiddelijke geestelijke wet van liefde die wordt samengevat in de Tien Geboden.

God stelde deze wet in, maakte haar van kracht, om de mensen gelukkig te maken. Het is de weg naar vrede, naar voorspoed en vreugde! Het is de volmaakte levenswijze. Het is de weg om ten volle van het leven te genieten. Deze wereld is vol strijd en oorlog, angst en zorgen, armoede en gebrek, ontevredenheid en lijden, alleen omdat de mensen die heilige, geestelijke wet overtreden.

Gods behoud schenkt niet alleen eeuwig leven. Behoud betekent nog veel meer. Jezus zei dat Hij gekomen



was opdat wij eeuwig leven zouden hebben, zeker, maar Hij zei echter ook iets meer: „Ik ben gekomen,” zei Hij, „opdat zij leven hebben en overvloed.”

Moge God ons helpen dit te begrijpen. Niet slechts een oneindig bestaan — maar een vol, gelukkig, interessant en overvloedig leven! Ja — en dat voor alle eeuwigheid!

Sta hier eens een ogenblik bij stil. Als God ons alleen een nooit eindigend bestaan zou schenken, dat wij in steeds groter wordende leegheid, verveling, ellende en lijden zouden moeten doorbrengen — wel, dat zou de wreedste straf zijn. God is liefde. Hij wil dat u de levenswijze leert om van het leven te genieten — voor eeuwig.

### Waarom God zich verbergt

Uw overtreding van Gods levenswijze heeft u niet alleen verdriet en lijden gebracht, het heeft u van ieder contact met uw Schepper afgesloten. U bent slechts een sterveling. De straf die u boven het hoofd hangt is de dood — en de zekerste zaak in het leven is dat allen zullen sterven. U hebt geen macht uzelf eeuwig leven te schenken. En door uw zonden bent u van God de Vader, de gever van eeuwig leven, afgesloten.

God had deze wereld echter zo lief, dat Hij zijn enigverwekte Zoon gaf, opdat u, als u in Hem gelooft, geenszins verloren zult gaan, maar de gift van eeuwig leven zult krijgen! Dit kan alleen door middel van Christus gebeuren.

Maar hoe? Jezus Christus werd van het goddelijke Woord van God in sterfelijke menselijk vlees veranderd — met als doel de dood. Van alle mensen heeft alleen Hij zonder zonde geleefd. Hij zei: „Ik heb de geboden mijns Vaders bewaard.” Toen Hij zijn kostbare bloed vergoot — toen Hij zijn leven gaf — onderging Hij niet de straf voor zijn eigen zonden, want Hij had nooit gezondigd. Hij onderging *uw* straf voor u — in uw plaats — de straf die u zich op de hals haalde door ongehoorzaamheid.

Dus als en wanneer u zich werkelijk van uw overtredingen bekeert, en wanneer u gelooft, niet alleen in Christus, maar ook zijn evangelie, is uw straf ten volle voldaan; u bent met God verzoend — u hebt toegang tot God de Vader! U bent nu gerechtvaardigd. Uw schuld is uitgewist — tot op *dat* ogenblik. U bent onder genade, onverdientte vergeving van vroegere overtredingen.

Die genade geeft u echter geen vergunning te blijven zondigen! Zoals de apostel Paulus schreef: „Wat zullen wij dan zeggen? Mogen wij bij de zonde [het overtreden van Gods wet] blijven, opdat de genade toeneme? Volstrekt niet!” (Rom. 6:1-2.) Rechtvaardiging heeft alleen betrekking op een schuldig verleden.

Waar staat u nu evenwel? Bent u nu reeds automatisch behouden? Zeer zeker niet. Laat u niet misleiden. De dood van Christus schenkt geen eeuwig leven. U wordt uiteindelijk niet door de dood van Christus behouden. U wordt slechts gerechtvaardigd, uw vroegere schuld wordt uitgewist, u bent verzoend met God. U wordt slechts voorbereid opdat u behouden kunt worden. U hebt nu toegang tot God van wie eeuwig leven komt.

### Wat de dood van Christus betekent

Het bloed van Christus behoudt u uiteindelijk niet, en als Christus dood was gebleven, zou u geen behoud krijgen — nooit zou u eeuwig leven kunnen krijgen!

Hier is de schitterende waarheid! Hier is het punt waarvan ik wil dat u het begrijpt: U wordt uiteindelijk behouden — u ontvangt eeuwig leven — door de opstanding van Christus, de levende Christus, niet door een dode Verlosser.

Het staat in uw bijbel. Sla het op, zie het met uw eigen ogen. Sla Romeinen 5:8-10 op: „God echter bewijst zijn liefde jegens ons, doordat Christus, toen wij nog zondaren waren, voor ons gestorven is. Veel meer zullen wij derhalve, thans door zijn bloed gerechtvaardigd, door Hem behouden worden van de toorn. Want als wij, toen wij vijanden waren, met God verzoend zijn door de dood zijns Zoons, zullen wij veel meer, nu wij verzoend zijn, behouden worden, doordat Hij leeft”!

Daar staat het! Wij worden vergeven, gerechtvaardigd van vroegere schuld, verzoend met de Vader, door de dood van Christus. Maar wij zullen worden behouden, niet door zijn dood, maar door zijn leven! Ja, door zijn opstanding.

In 1 Korinthe 5:7-8 schreef de apostel Paulus het volgende gebod voor de Kerk voor: „Want ook ons Pascha is voor ons geslacht, namelijk Christus. Zo dan laat ons feest houden...” (Statenvert.). De oorspronkelijke ware

Kerk die Jezus bouwde hield het Pascha en het feest der Ongezuurde Broden, niet Pasen. Het Pascha was de herdenkingsplechtigheid van de dood van Christus, die op de gedenkdag werd gehouden. Het beeldt onze rechtvaardiging van vroegere zonden uit, het feit dat wij met God zijn verzoend.

Derhalve moeten wij, zoals Paulus zei, de zonde uit ons leven wegdoen — want het feest van Ongezuurde Broden werd door God gegeven om dit voor zijn Kerk uit te beelden.

Tevens beeldde dit feest van God de opgestane, opgewekte Christus uit. En daarom worden de mensen van God, aangezien Christus voor ons stierf, en weer opstond, onderwezen (Rom. 6:11): „Zo moet het ook voor u vaststaan, dat gij wèl dood zijt voor de zonde, maar levend voor God in Christus Jezus”. Inderdaad, door het leven van Christus.

### Behouden door zijn opstanding

Christus' opstanding maakt onze opstanding tot onsterfelijk leven in het goddelijke gezin van God mogelijk. Jezus is de eerstgeborene van vele broeders. De gift van eeuwig leven is niet het gevolg van de dood van Christus, maar van zijn opstanding!

Veronderstel, Jezus Christus was dood in zijn graf gebleven. Denkt u dat uw geloof in zijn bloed — zijn dood — u in dat geval had kunnen behouden? Als u dit denkt, gelooft u in een valse hoop. Het wordt tijd dat wij de waarheid kennen.

Let op 1 Korinthe 15:14, 17-18: „En indien Christus niet is opgewekt, dan is immers onze prediking zonder inhoud... en indien Christus niet is opgewekt, dan is uw geloof zonder vrucht... Dan zijn ook zij, die in Christus ontslapen [dood] zijn, verloren” — tenzij Christus uit de dood opstond.

Begrijpt u de prachtige waarheid? Christus is geen dode Verlosser. Hij stond op uit de dood: Hij is onze levende Verlosser. Hij was dood. Hij stond op uit de dood, niet uit het leven. Het was de eeuwiglevende Vader die Hem opwekte, die Hem eeuwig leven schonk. Jezus Christus werd een sterfelijke mens met als doel te sterven, teneinde de straf te ondergaan — de dood — voor u en voor mij. Hij was sterfelijk. Hij stierf. U bent sterfelijk. U zult sterven. En er is geen onsterfelijk leven, en geen mogelijkheid ertoe,

(Zie verder pagina 25)



# Weet je zeker of **IEDEREEN HET DOET?**

Dexter H. Faulkner

Een onderwerp van essentieel belang voor alle jonge mensen.

**H**et gaat in tegen alles waarin ik geloof, maar toch denk ik dat het vroeg of laat zal gebeuren . . .”

Deze brief is afkomstig van een aantrekkelijk meisje, geabonneerd op *YOUTH 86*, het zusterijdschrift van DE ECHTE WAARHEID voor jonge mensen. Ondanks de dwang van haar vrienden op school, de toegeeflijke maatschappij waarin wij leven en de voortdurende immorele aanvallen van televisie en films, stelde zij zich bepaalde seksuele waarden en normen.

Maar nu ze ongeveer op de helft van haar tienerjaren is, ziet Cindy (niet haar echte naam) zich zwakker worden. Zij raakt in de war door en maakt zich zorgen over haar wisselende verlangens en gevoelens. Is haar denkwijze echt ouderwets, zoals sommigen van de jongens met wie ze uitgaat zeggen?

„Ze verwachten van me dat ik dingen doe die ik niet wil. Ze verwachten dat ik met ze naar bed ga, en als ik nee zeg, zeggen ze dat ik eindelijk eens volwassen moet worden.”

Wat zou jij Cindy antwoorden? Ik heb deze brief gelezen en nog eens gelezen, en ik geloof dat er meer Cindy's (en Susan's en Anton's en

Wil's) zijn die moeite hebben hun morele normen overeind te houden, dan wij zouden denken.

## Wie is er ouderwets?

Of je nu een man of vrouw bent, het is niet ouderwets om jezelf naar waarde te schatten en een zeker gevoel van zelfrespect te willen behouden. Dat is een natuurlijk en juist verlangen voor ieder menselijk wezen dat ooit geboren is.

Aan de andere kant is gebrek aan belangstelling voor het toekomstige seksuele leven van een ander ook „zo oud als de wereld”. Sex en liefde zijn niet in de 20e eeuw ontstaan.

Cindy gaat verder: „Voor zover het erom gaat te doen wat de anderen op de middelbare school doen, geloof ik dat ik moet wachten en mijn lichaam moet delen met de jongen van wie ik echt houd en aan wie ik mijn leven wil geven.” Hoeveel van jullie, jongens, zouden dit meisje niet graag tegenkomen als je klaar bent om een gezin te beginnen? Of heb je de hoop opgegeven dat er nog Cindy's zijn?

„Iedereen heeft het over de vrije liefde, maar ik word er beroerd van. Als ze echt van elkaar

hielden, zouden ze niet iedere week een ander hebben.”

Is hier sprake van ware liefde of is het de niet al te goed vermomde begeerte? Het is maar al te vaak begeerte — een totaal gemis aan werkelijke liefde en zorgzaamheid voor de ander. Wij moeten eens duidelijker zijn in onze omschrijvingen!

Het is voor iedereen noodzakelijk te beminnen en te worden bemind, en niet alleen door zijn familie. Naarmate Cindy lichamelijk volwassen wordt, gaat zij dat steeds meer beseffen.

„Misschien voel ik me alleen maar eenzaam. Ik wil voelen dat iemand echt van me houdt. En soms bevredigen ouders, familie en vrienden dat verlangen niet. Wat moet ik doen?”

Cindy bevindt zich op een keerpunt in haar leven. Er wordt druk op haar uitgeoefend om beslissingen te nemen die ze niet moest hoeven nemen tot ze tiener-af is.

Maar dit is de wereld zoals ze is. Jonge mensen worden gedwongen om snel op te groeien. Er wordt van je verwacht dat je dagelijks volwassen beslissingen neemt, niet alleen door je vrienden, maar ook door volwassenen. Waarom wordt Cindy op haar jeugdige





leeftijd alleen gelaten met jonge mannen die zo onvolwassen denken dat ze haar lichaam beschouwen als een soort persoonlijk sexueel proefterrein?

En jullie, jonge mannen, realiseer je dat er bepaalde meisjes zijn die zullen experimenteren met jullie gevoelens en jullie dan zullen wegwerpen als een leeg frisdrankblikje. Zo voel je je naderhand ook: gedeukt, leeg en gebruikt — een waardeloos stuk afval.

Ze zullen je prestaties vergelijken met die van anderen. Je bent voor hen slechts iemand om wie ze kunnen lachen met hun vrienden of vriendinnen. Een vernederende ervaring? Nou en of. Een ervaring die jij noch iemand anders ooit zou moeten doormaken.

Wees op je hoede. Het is een ervaring die je gevoelens met betrekking tot het andere geslacht kan vervormen en je sexuele leven kan aantasten, zelfs in het huwelijk.

### Een geschenk van God

Sex is een prachtig geschenk van God. Deze warme gevoelens zijn niet zomaar uit het niets geëvolueerd. Die bijna overweldigende behoefte aan liefde en kameraadschap is met een goddelijk doel in ons geplaatst. God wil dat jij deze gevoelens zult ervaren. Hij probeert je er niet van te weerhouden om een fijne tijd te hebben. Zijn richtlijnen zijn zó dat je ten volle kunt ervaren wat Hij voor jou heeft ontworpen om van te genieten.

Klinkt je dat vreemd in de oren? Heb je soms niet het gevoel dat God niet wil dat je plezier hebt? Dat is niet waar.

Weet je wat God echt voor je wil? Hij wil dat je de aantrekkelijke, gezonde, talentvolle persoon bent waar je nauwelijks van durft te dromen. Evenwichtig, populair bij zowel jong als oud — dat is wat Hij voor jou wenst. Hij wil dat je gerespecteerd wordt. Hij wil dat je een fantastische jongen of een fantastisch meisje vindt om mee uit te gaan en uiteindelijk mee te trouwen. Hij wil dat je met die persoon de meest bevredigende sexuele momenten beleeft die er maar te beleven zijn. Zijn bedoeling is dat je zó'n leven hebt.

Het probleem is dat de meeste mensen dit niet geloven. Hun denken is totaal verward. Zij denken dat morele



richtlijnen er zijn om hen af te houden van zintuiglijke genietingen. Maar ze zijn er ter bescherming, om je te behoeden voor datgene wat de prachtige jaren die komen zeker zou bederven.

### Houd vol

Cindy, ik hoop dat je volhoudt.

Ik hoop dat Cindy niet de grote vergissingen maakt die ze haar vriendinnen heeft zien maken — de ongewenste zwangerschappen, de verwoeste levens. Het zal niet gemakkelijk zijn. Het is gemakkelijker met de steun van ouders, maar in veel gevallen krijgen tieners die steun niet, omdat hun ouders eveneens in verwarring verkeren. Velen geven hun kinderen gewoon op. Ik ben er zeker van dat het voor de ouders van Cindy een verrassing zou zijn als ze wisten wat zij er werkelijk van vindt.

Maar tieners, geef je ouders een kans. Zij vinden dat met jou over sex praten het moeilijkste is wat ze ooit geprobeerd hebben. Dus stellen ze het uit. Als ze zich uiteindelijk realiseren dat je pubertijd voorbij is en je snel volwassen wordt, geven sommigen je, zeer met hun figuur verlegen, advies over voorbehoedmiddelen. Als dat jou is overkomen, weet ik zeker dat je in verwarring geraakt bent. Je zult je misschien afgevraagd hebben: wat pro-

beren mijn ouders me duidelijk te maken? Vinden ze het best, zolang ik maar niet zwanger raak, of zolang ik maar niemand zwanger maak?

Ouders bedoelen het goed, maar vaak zijn ze geïntimideerd door de maatschappij. Ouders worden door de media afgeschilderd als onhandige, knoeiende dwazen die er nauwelijks in slagen hun eigen sexleven te beheersen, laat staan dat van hun kinderen. En de ouders zijn dit gaan geloven.

Als ouders ernstige vergissingen gemaakt hebben, zou dat een reden te meer moeten zijn om hun kinderen erover te leren en hen te beschermen tegen dezelfde pijn.

Als je vastbesloten bent om die mooie toekomst te krijgen die je ten deel kan vallen, de toekomst die God je toegedacht heeft, zul je je eigen leven moeten gaan bepalen en een plan moeten maken.

Als goedbedoelende volwassenen, artsen of ouders je voorbehoedmiddelen adviseren, realiseer je dan dat het hun bedoeling is je te beschermen. Maar weet ook dat sexueel contact veel meer betekent dan de lichamelijke daad waarop zij lijken te wijzen. Sex voor het huwelijk is verkeerd, zelfs als er niemand zwanger raakt of een geslachtsziekte oploopt.

Sexueel overdraagbare ziekten — ik neem aan dat dat aangenaam klinkt. Maar er is niets aangenaams aan het oplopen van een of meerdere van de geslachtsziekten die in onze huidige maatschappij algemeen voorkomen.

### Het zal niet gemakkelijk zijn

In de huidige maatschappij zal nee zeggen tegen sex niet in alle omstandigheden gemakkelijk zijn. Niets dat de moeite waard is om te bezitten, is ooit gemakkelijk te bereiken. Het vereist persoonlijke moed en vastberadenheid van jouw kant. Wij zijn sexuele wezens. Sex is een zeer sterke drijfkracht in ons leven. Respecteer die kracht. Onderschat deze kracht in je leven niet.

Stel het uitgaan waarbij je slechts met zijn tweeën zult zijn uit tot later. Bewaar deze afspraakjes voor wanneer zowel jij als de ander



ouder zijn en gereed om de verantwoordelijkheden van het huwelijk onder de ogen te zien. Je jeugd moet een tijd zijn waarin je ontspannen plezier hebt met een groep vrienden, zonder de zorgen van uitgaan met zijn tweeën. Bewaar dat voor later, wanneer je in sociaal opzicht meer ervaren bent.

En daar komt natuurlijk meteen bij: ga geen vaste relatie aan. Uitgaan met slechts een enkele persoon vergroot de druk op jonge mensen om sexueel contact te hebben. Ik bedoel, na honderden uren alleen met elkaar te zijn geweest kan het weleens moeilijk zijn aan je morele normen vast te houden. Als je een teenager bent, heb je de gelegenheid iets te leren over de persoonlijkheden van een groot aantal mensen en waar zij wel en niet van houden. Waarom zou je dan een bezadigd leven gaan leiden en de volwassenen nadoen, en op al lang getrouwde mensen gaan lijken? Je besteelt jezelf. Je bent maar eens in je leven een tiener.

Sluit je aan bij opbouwende activiteiten waar je samen met een heel stel jonge mensen van kunt genieten. Besteed tijd aan het ontwikkelen van je vaardigheid in een sport of andere activiteit waardoor je met iedereen goede vrienden kunt zijn. Ga werken om geld te verdienen; leer plezier te hebben in je werk. Besteed genoeg tijd aan het ontwikkelen van iets waarvan je weet dat je er goed in bent.

Je zult misschien alleen zijn terwijl je bepaalde talenten ontwikkelt, maar geloof me, als je dat eenmaal gedaan hebt, zullen het gevoel van zelfrespect dat je krijgt en de erkenning van je

kunnen door anderen de prijs dubbel en dwars waard zijn. Wees de beste in wat je het meest interesseert.

### Vermijd frustratie

Wist je dat het liefdesspel dat voorafgaat aan de eigenlijke gemeenschap hiervan deel uitmaakt? Dit langdurige zoenen en liefkozen is een essentieel, integraal deel van de sexuele gemeenschap in het huwelijk. Het was niet Gods bedoeling dat mensen zich deze handelingen zouden permitteren vóór het huwelijk — nog een goede reden om niet met één persoon uit te gaan of een vaste relatie te hebben.

Dit liefdesspel was bedoeld om de opwinding van de fysieke eenwording van twee lichamen te verhogen. Het is



dom, en ook nogal frustrerend, om te proberen zoveel ervaring op te doen als je kunt en zover te gaan als je kunt zonder tot het uiterste te gaan, en jezelf voor te houden dat je niets verkeers doet.

Sommige wat oudere tieners die besloten hebben dat ze rijp zijn voor het huwelijk rechtvaardigen hun sexuele activiteiten door elkaar ervan te overtuigen dat ze voor ze gaan trouwen alleen maar nagaan of ze ook in sexueel opzicht bij elkaar passen. Nee toch?

Het sexueel op elkaar afgestemd zijn wordt pas bereikt na een zekere tijd. Als je hier geen rekening mee houdt, kun je gaan denken dat je niet bij elkaar past. Heel wat hechte relaties zijn bedorven door een te vroege introductie van sex. Op die manier kun je iemand van wie je veel houdt verliezen.

Denk eraan, of je nu een man of vrouw bent, dat je die sexuele drang in je lichaam moet respecteren en realiseren dat je er niet mee kunt spelen

zonder op een heel intieme, vernietigend pijnlijke manier gekwetst te worden.

Vermijd pornografische literatuur en films. Pornografie vervormt je besef van sex, en een obsessie hiermee kan je geest verwringen tot je zeer vreemde ideeën krijgt over wat sexueel genot inhoudt. Pornografie en het sexueel misbruik dat hier vaak mee samengaat, stompen je af en beroven je van het genot dat je in het huwelijk te wachten staat.

Vermijd het ook om je gevoel voor wat goed en slecht is te verdoven door alcohol en drugs. Verwoest niet je hele leven voor een enkele avond van chemisch geluksgevoel.

Diegenen van jullie die al een paar fouten gemaakt hebben: beschouw ze als ervaringen waardoor je door schade en schande wijs geworden bent. Maar leer er wel van, blijf niet steeds dezelfde fouten maken. Je kunt je leven weer in rechte banen leiden.

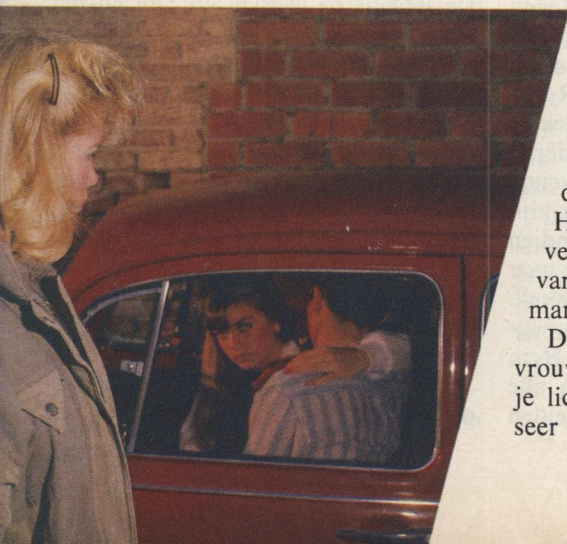
### Spreek met je ouders

Probeer eens met je ouders te spreken over wat je denkt. Vraag om hun steun. Ze begrijpen misschien niet dat ze je, wanneer ze je alleen laten met iemand van het andere geslacht, in een moeilijke situatie brengen die je misschien niet in de hand zult kunnen houden. Ouders hebben de neiging om je nog steeds te beschouwen als hun kleine jongen of meisje en om het feit over het hoofd te zien dat je nu sterke sexuele drijfveren hebt.

Vraag hun om je te helpen de evenwichtige sociale en recreatieve mogelijkheden te verschaffen die jij en je vrienden nodig hebben. Je ouders zijn misschien moe en vol van hun eigen problemen, maar het zou moeilijk voor hen zijn om niet te reageren als jij uitlegt waar je behoefte aan hebt. Verwacht natuurlijk niet dat je huis op alle uren van de dag of nacht een ontmoetingscentrum kan zijn.

### Kies je vrienden zorgvuldig

Nu komt er nog een moeilijke aangelegenheid — je bevrijden van de strikken waarin je al verward zit. Wees eerlijk. Ga naar de persoon met wie je altijd uitgaat en vertel hem of haar wat je ervan denkt. Zeg tegen je vriend(in)  
(Zie verder pagina 21)





# Het Mysterie van Israël

Dit is de achtste aflevering van de seriepublicatie van Herbert W. Armstrong's nieuwste boek *Mysterie der Eeuwen*.<sup>\*</sup> Wij nemen de draad van het verhaal op met de tijd van koning David van Israël.

**D**avid was niet zonder zonde, maar steeds bekeerde hij zich en keerde zich van iedere zonde af. David werd „een man naar Gods hart”. Hij schreef een uiterst belangrijk bijbelboek, het boek Psalmen. God sloot een onvoorwaardelijk en onverbrekkelijk verbond met David, waarbij hem werd verzekerd dat zijn over Israëlieten regerende dynastie voor eeuwig onafgebroken zou aanblijven. Uiteindelijk zal deze troon, op Gods tijd, door Jezus Christus bij zijn wederkomst worden overgenomen.

## Israël in twee naties gesplitst

David's zoon Salomo werd (op Christus na) de meest wijze mens die ooit heeft geleefd. Maar hij legde de mensen zware belastingen op. Toen hij stierf werd zijn zoon Rehabeam koning. Het volk zond een delegatie naar Rehabeam met een ultimatum. Als hij de belastingen zou verminderen, zouden zij hem dienen. Zo niet, dan zouden zij hem als koning afwijzen. Op

<sup>\*</sup>De nederlandstalige editie van dit boek zal niet vóór 1987 verschijnen.

advies van de jongeren onder zijn raadgevers zei Rehabeam tot het volk dat hij het nog zwaardere belastingen zou opleggen.

Daarop keerde het volk zich tegen het koninklijk huis van David. Zij benoemden Jerobeam tot koning. Jerobeam had onder koning Salomo de positie bekleed die wij tegenwoordig eerste minister zouden noemen. Daar Rehabeam op de troon in Jeruzalem zat, koos het volk Israël een nieuwe hoofdstad op enige afstand ten noorden van Jeruzalem. (Onder een latere koning, Omri, bouwden zij een nieuwe noordelijke hoofdstad te Samaria.)

De stammen Juda en Benjamin besloten trouw aan Rehabeam te blijven. Dit leidde tot een afscheiding van de opstandige stammen van Israël, en zij werden de natie Juda.

Nadat hij de troon had bestegen zette Jerobeam de Levieten uit het priesterambt, omdat hij vreesde dat zij het hart van het volk terug tot Rehabeam zouden keren en hij zijn nieuwe troon zou verliezen. Ook veranderde hij de heilige feesten van de zevende maand naar de achtste maand. Er zijn sterke aanwijzingen dat hij bovendien de zevendedags sabbat veranderde naar de zondag, de eerste dag van de week. De sabbat is door God tot een eeuwigdurend verbond gemaakt tussen Hem en Israël, waardoor zij zich van alle andere volken zouden onderscheiden

(Ex. 31:12-17) als Gods natie Israël en waardoor zij er wekelijks aan zouden worden herinnerd dat de Eeuwige hun schepper was. In zes dagen immers hernieuwde of herschiep God de aarde en schepping is het bewijs van God.

## De verloren tien stammen

Het volk Israël werd dus bekend als de „verloren tien stammen”. Zij hadden het verbondsteken verloren dat hen als Israël identificeerde. Zij hadden de kennis van God hun Schepper verloren. Spoedig verloren zij ook hun hebreeuwse taal.

Gedurende de tijd van 19 koningen en zeven dynastieën bleef het 10-stammige koninkrijk Israël zondigen en verwierp het de pleidooien van de profeten die God hun zond. Omstreeks 721 tot 718 v.Chr. werd het Huis Israël door Assyrië belegerd en veroverd. De Israëlieten werden uit hun huizen, boerderijen en dorpen gehaald en als een slavenvolk overgebracht naar Assyrië, naar de zuidelijke oevers van de Kaspische Zee.

Vandaar migreerden zij nog geen honderd jaar later naar het noordwesten en werden bekend als de Verloren Tien Stammen.

De wereld heeft nooit geweten wat er van hen werd. De wereld heeft ten onrechte gedacht dat alle Israëlieten Joden waren. In de Bijbel is de term Jood echter uitsluitend van toepassing op de stammen Juda, Benjamin en



Levi. De Levieten hadden zich bij het koninkrijk Juda gevoegd toen zij door Jerobeam werden verdreven.

### De 2520 jaar straf

Vanaf het begin van deze ballingschap (721-718 v.Chr.) ging de natie Israël zijn 2520 jaar van bestraffing in, zoals in Leviticus 26 is voorspeld. Gedurende deze tijd werden hun de beloften van nationale welvaart, voorspoed en macht die aan Abraham waren gedaan, onthouden. Deze periode duurde tot 1800-1804, toen zij grote internationale en economische macht ontvingen. Dit moest wel, want God had dit aan Abraham onvoorwaardelijk beloofd.

Hoe zij uiteindelijk, vanaf 1800, de nationale macht en rijkdom die God onvoorwaardelijk aan Abraham had beloofd, herwonnen, staat opgetekend in het boek *De Verenigde Staten en Groot-Brittannië in de profetieën*.

Ondertussen werden de Joden van het koninkrijk Juda verslagen en omstreeks 585 v.Chr. door koning Nebukadnezar uit hun land verwijderd.

Onder de Joodse gevangenen die naar Babylon werden gevoerd was een briljante jongeman, Daniël, een profeet die het bijbelboek van zijn naam schreef.

God gebruikte de profeet Daniël als tussenpersoon tussen de Eeuwige en koning Nebukadnezar.

Deze grote heidense koning organiseerde 's werelds eerste wereldrijk, waarbij hij verscheidene naties onder één regering verenigde. God gebruikte de profeet Daniël om de Babylonische koning bekend te maken dat de Schepper-God over de gehele aarde regeert, en dat Nebukadnezar zijn troon alleen door Gods wil bezit. In wezen gaf God deze heidense koning de gelegenheid onder Gods bewind te komen en de daaruitvoortvloeiende zegeningen van God te ontvangen.

De profetie van Daniël hoofdstuk 2 beschrijft een reusachtig beeld, dat het Chaldeeuwse Rijk van Nebukadnezar voorstelde, dat zou worden gevolgd door het Perzische Rijk, en daarna het Grieks-Macedonische Rijk, het Romeinse Rijk, en het gehele stelsel van menselijke regeringen dat zal worden vernietigd en vervangen door het koninkrijk van God onder leiding van Christus als Koning der koningen, regerend over de hele aarde.

### De heidense wereldregering

De profetieën van Daniël 7 en van april 1986

Openbaring 13 en 17 voorspellen hetzelfde.

Ofschoon Nebukadnezar het bestaan van God erkende, gehoorzaamde Hij nooit. Ondertussen hield God zich afzijdig van de andere volken van de wereld.

Het Perzische Rijk volgde op Nebukadnezars Chaldeeuwse Rijk. Zeventig jaar na de wegvoering van Juda en de verwoesting van Salomo's Tempel inspireerde God koning Cyrus van Perzië tot de gedachte een kolonie verbannen Joden terug naar Jeruzalem te sturen teneinde een tweede Tempel te bouwen.

Aan het hoofd van deze kolonie stond Zerubbabel. Ook de profeten Ezra en Nehemia voegden zich bij deze kolonie in Jeruzalem. Zerubbabel bouwde de tweede Tempel, waarnaar ongeveer 500 jaar later Jezus kwam. Vóór de geboorte van Jezus waren de Romeinen aan de macht gekomen. Koning Herodes, die over de Joden regeerde en de Romeinen diende, had, kort voordat Jezus werd geboren, de Tempel verbouwd en uitgebreid.

Deze kolonie Joden die zo'n 500 jaar vóór Christus naar Jeruzalem was teruggezonden, had zich over het gebied van Judea verspreid. Met deze kolonie was niemand van het koninkrijk Israël naar Jeruzalem teruggegaan. Deze Israëlieten waren naar het westen en noordwesten gemigreerd en waren hun hebreeuwse taal en zelfs de kennis van hun identiteit kwijtgeraakt. De wereld noemde hen de Verloren Tien Stammen. Meer over hen later.

Het was tijdens deze 500 jaar dat God zogenaamde „kleine” profeten naar de Joden in Judea zond. Het was ook gedurende het laatste deel van deze periode dat Joodse leiders bepaalde punten in de godsdienst die door Mozes was begonnen veranderden tot het judaïsme dat onder de Joden in de tijd van Jezus gangbaar was. Het toneel was gereed voor zijn optreden.

Laten we nu teruggaan naar het 10-stammige koninkrijk Israël. Zoals hierboven gezegd waren zij, nog voor de ballingschap van Juda, naar het westen en noordwesten getrokken. De Assyriërs vestigden zich in midden-Europa, en de Duitsers vormen ongetwijfeld een deel der afstammelingen van de

oude Assyriërs.

De zogenaamde Verloren Tien Stammen evenwel — het koninkrijk Israël — trokken verder naar westelijk Europa en Engeland. Wij hebben geen absolute zekerheid over de identiteit van de verscheidene stammen in onze tijd, maar waarschijnlijk is Frankrijk of op zijn minst zijn de noordelijke Fransen de stam Ruben. Efraïm en Manasse trokken verder naar de Britse eilanden. Zij werden een koloniserend volk en in overeenstemming met de profetieën zouden zij hun eerste kolonie verliezen.

### Naam „Israël” voor Jozefs zonen

De stervende Jakob, die de nieuwe naam Israël had gekregen, droeg de geboorterechtzen over op de twee zonen van Jozef, Efraïm en Manasse. Ofschoon hij blind was en de jongens voor hem dus niet kon zien, *kruiste* Jakob (Israël) *zijn handen*, en „streekte zijn rechterhand uit, en legde die op het hoofd van Efraïm, hoewel hij de minste [jongste] was, en zijn linkerhand op het hoofd van Manasse; hij

**D**e wereld heeft ten onrechte gedacht dat alle Israëlieten Joden waren.

bestierde zijn handen verstandelijk; want Manasse was de eerstgeborene. En hij zegende Jozef, en zeide: De God, voor Wiens aangezicht mijn vaders, Abraham en Izak, gewandeld hebben, die God, Die mij gevoed heeft, van dat ik was, tot op dezen dag; die Engel, Die mij verlost heeft van alle kwaad, zegene deze jongeren, en *dat in hen mijn naam genoemd worde*, en de naam mijner vaders, Abraham en Izak, en dat zij vermenigvuldigen als vissen in menigte, in het midden des lands!” (Gen. 48:14-16; *Statenvert.*)

Verder uit *De Verenigde Staten en Groot-Brittannië in de profetieën*:

Laat *wie* in deze belofde menigte toenemen? Van *wie* zullen de afstammelingen dat talrijke zaad worden, dat tot in de miljarden zal lopen? Niet van Juda, de vader van de Joden — let wel! — maar van



Efraïm en Manasse! Waarom zijn de ogen en het begrip van de kerkelijke leiders en van de bijbelgeleerden blind voor dit duidelijke feit in de Bijbel?

Merk op dat Israël deze zegen niet schonk aan slechts één, maar aan beiden: „zegene deze jongeren”.

## **D**e gehele mensheid zit gevangen in de maalstroom van de snel verergerende crisis die het teken is van het einde van deze beschaving.

Deze zegen ontvingen zij gezamenlijk. „Dat in hen mijn naam genoemd worde” was een onderdeel van deze zegen. Zijn naam was ISRAËL. Daarom zijn het de afstammelingen van deze jongens, niet de afstammelingen van Juda, de Joden, die ISRAËL werden genoemd. Het is overduidelijk dat de naam ISRAËL onuitwisbaar met Efraïm en Manasse werd verbonden!

Een schokkend feit — maar onduidelijk *bewezen*, voor uw eigen ogen! En bedenk dat deze tekst geen „interpretatie” van een „bijzondere betekenis” of „verborgen symboliek” behoeft om hem te kunnen begrijpen! Dit is de duidelijke en eenvoudige uitspraak dat Jakobs naam, die was veranderd in *Israël*, het *BEZIT* en *eigendom*, het etiket op de volken van Efraïm en Manasse zou worden!

WIE vormen dus, volgens de Bijbel, het ware Israël (qua afkomst en nationaliteit) van vandaag?

Efraïm en Manasse!

Efraïm en Manasse ontvingen *samen* het *recht* op de naam ISRAËL. Het zou de nationale naam van hun afstammelingen worden. En hun afstammelingen waren nooit Joden! Houd dit feit goed in gedachten!

Aldus verwijzen vele van de profetieën over „Israël” of „Jakob” niet naar Joden of naar enige van de naties die worden gevormd door de hedendaagse nakomelingen van de andere stammen van Israël. Let hier goed op! Er zijn maar weinig geestelijken, theologen of beroepsbijbelgeleerden die dit weten. Velen *wei-*

*geren* het te weten!

Tezamen zouden de afstammelingen van deze twee jongens, Efraïm en Manasse, uitgroeien tot de beloofde menigte — tot het volk en de menigte volken. Dit zijn de gemeenschappelijke zegeningen die op hen gezamenlijk werden uitgestort. Dit zijn de zegeningen die de jongens samen ontvingen — maar de andere stammen niet!

### **Jakob kruist de handen**

Op dit kritieke punt evenwel bemerkte Jozef dat Jakobs rechterhand niet op het hoofd van de eerstgeborene rustte. Hij deed een poging dit te veranderen.

„Zó niet, mijn vader,” zei Jozef, „want deze is de eerstgeborene, leg uw rechterhand op zijn

hoofd. Maar zijn vader weigerde het en zeide: Ik weet het, mijn zoon, ik weet het; ook hij [Manasse] zal tot een volk worden en ook hij zal groot worden; *nochtans zal zijn jongere broeder groter zijn dan hij*, en diens nageslacht zal een volheid [of groep] van volken worden. En hij zegende hen te dien dage en zeide: Met u zal Israël zegen toewensen door te zeggen: God make u als Efraïm en als Manasse. En hij plaatste Efraïm vóór Manasse” (Gen. 48:18-20). Hier zijn de beloften niet meer collectief, niet meer in gemeenschappelijk bezit. Jakob profeteerde nu aangaande de zegeningen van ieder afzonderlijk.

### **De beloofde zegeningen voor Engeland en de Verenigde Staten**

Bedenk dat indien het oude Israël God in het land had gehoorzaamd (in Leviticus 26 worden specifiek het schenden van de sabbat en afgodendienst genoemd), zij reeds in de dagen van Mozes, Jozua en de tijd van hun wegvoering in omstreeks 721-718 v.Chr., de nationale en materiële zegeningen van de geboorterechtbelofte van God aan Abraham zouden hebben beërfd. Maar als zij niet gehoorzaamden, zouden deze beloften hun gedurende een periode van 2520 jaar, d.w.z. tot 1800, worden ingehouden.

Het wordt nu dus duidelijk dat na de 2520 jaar en beginnend in 1800 de afstammelingen van Jozef, verdeeld in twee naties die van Efraïm en Manasse afstammen, de rijkste en machtigste naties op aarde zouden worden.

### **De Verenigde Staten zijn Manasse**

Uit de profetische zegeningen die door de stervende Jakob werden doorgegeven blijkt dat Efraïm en Manasse voor een groot deel het eerstgeboorterecht gezamenlijk zouden beërven, dat zij lange tijd bij elkaar zouden blijven en tenslotte zouden scheiden.

In Genesis 48 gaf Jakob het eerstgeboorterecht eerst aan de twee zonen van Jozef gemeenschappelijk en sprak over hen beiden gezamenlijk. Vervolgens sprak hij over hen individueel: Manasse zou de ene GROTE natie worden, Efraïm de GROEP naties.

En in zijn profetie voor deze laatste dagen zei Jakob: „Een jonge vruchtboom is Jozef, een jonge vruchtboom aan een bron; *zijn takken stijgen boven de muur uit*” (Gen. 49:22). Met andere woorden, Jozef — Efraïm en Manasse samen — zou in deze laatste dagen een *koloniserend* volk zijn; zijn koloniën zouden zich vanuit de Britse Eilanden over de aarde verspreiden.

Efraïm en Manasse groeiden gezamenlijk uit tot een menigte, vervolgens gingen zij uit elkaar, in overeenstemming met Jakobs profetische zegening van Genesis 48. Onze volken hebben deze profetie vervuld.

Maar hoe kan de V.S. Manasse zijn als een groot deel van het volk uit andere naties dan Engeland afkomstig is? Het antwoord is als volgt: Een groot deel van Manasse bleef bij Efraïm tot de afscheiding van *Nieuw-Engeland*. Maar onze voorvaders zouden over vele naties worden verstrooid, als graan door een zeef, maar er zou niets op de aarde vallen en verloren gaan (Amos 9:9). Ons volk kwam inderdaad uit vele naties. Efraïm en een groot deel van Manasse vestigden zich later gezamenlijk in Engeland, maar vele anderen van Manasse, die in andere naties waren verspreid, bleven daar, totdat zij, als immigranten, naar de Verenigde Staten kwamen. NADAT de kolonie Nieuw-Engeland een afzonderlijke natie was geworden. Dit betekent niet dat *alle* buitenlanders die naar dit land zijn geïmmigreerd van de stam van Manasse zijn, maar velen ongetwijfeld wel. Het oude Israël heeft evenwel altijd heidenen opgenomen; zij werden Israëlieten door in Israël's land te wonen.

Zo is de V.S. bekend geworden als de „smeltkroes” van de wereld. In plaats van de afstamming van Manasse te weerleggen, bevestigt dit feit het



juist. Het bewijs dat de V.S. Manasse is is overweldigend. Manasse zou zich van Efraïm afscheiden en de grootste, rijkste zelfstandige natie uit de geschiedenis worden. Alleen de V.S. heeft deze profetie vervuld. Manasse was in feite een *dertiende* stam. Er waren oorspronkelijk twaalf stammen. Jozef was een van deze twaalf. Maar toen Jozef zich in twee stammen verdeelde en Manasse zich als een onafhankelijke natie afscheidde, werd Manasse een *dertiende* stam.

Zou het slechts toeval zijn dat Manasse als natie *begon* met *dertien* koloniën?

Maar hoe is het nu met de *andere* stammen van de zogenaamde „Verloren Tien Stammen”? Hoewel het *eerstgeboorterecht* aan Jozef behoorde, en de zegeningen ervan het Britse Gemenebest van Naties en de Verenigde Staten van Amerika zijn ten deel gevallen, waren de andere acht stammen van Israël eveneens Gods volk. Ook zij zijn in grote mate met materiële welvaart gezegend — maar *niet* met het overwicht dat tot het eerstgeboorterecht behoort.

Het ontbreekt ons aan ruimte voor een gedetailleerde uiteenzetting van de specifieke identiteit van al deze andere stammen in de naties van onze twintigste eeuw. Wij volstaan hier met te zeggen dat er overvloedig bewijsmateriaal is dat deze andere acht stammen zich hebben voortgezet in Noordwest-europese naties als Nederland, België, Denemarken, noord-Frankrijk, Luxemburg, Zwitserland, Zweden, Noorwegen. Het volk van IJsland is eveneens van de Viking-stam. De politieke grenzen van Europa, zoals die vandaag bestaan, geven niet noodzakelijkerwijze de verdelingslijnen aan tussen de nakomelingen van deze oorspronkelijke stammen van Israël.

### Profetie voor hedendaagse V.S. en Engeland

Zoals God op ons materiële zegeningen heeft uitgestort als *nooit tevoren* op andere volken, zo zal Hij nu, teneinde ons te corrigeren, opdat wij van dergelijke zegeningen kunnen genieten, op onze volken zo'n grote nationale ramp brengen als *nooit tevoren* enig land heeft getroffen! Vele profetieën geven hiervan een beschrijving!

Een belangrijk bewijs van de identiteit van het hedendaagse Israël is ook te vinden in de fantastische, gedetailleerde en *uiterst specifieke* profetie

van Micha 5:6-14. Hier wordt in het bijzonder gesproken over het „overblijfsel” van Israël — het Israël van *vandaag* — waar het zich ook moge bevinden. Deze profetie beschrijft de *rijkdom*, de weldadige heerschappij te midden van de volken, en vervolgens in details de komende *ondergang* van de volken van Amerika en het Britse Gemenebest!

„En het *overblijfsel van Jakob* [niet de Joden] zal te midden van vele volkeren zijn als dauw van de Here, als regenstromen op het groene kruid, dat niet wacht op de mens, noch mensenkinderen verbeidt” (vers 6). Zoals bekend zijn dauw en regen *absoluut noodzakelijk* voor produktiviteit in de landbouw, en ze zijn symbolisch voor de nationale ZEGEN en RIJKDOM die van God komen.

Verder: „En het *overblijfsel van Jakob* zal zijn onder de natiën, te midden van vele volkeren als een leeuw onder de dieren des wouds, als een jonge leeuw onder de schaapskudden, die, wanneer hij er binnendringt, neerslaat en verscheurt, zonder dat iemand redt” (vers 7).

Ook deze symboliek beschrijft de *laatste generatie* van Israël als *grootmacht* — als een leeuw onder de andere volken van de aarde.

„Uw hand zal verheven zijn boven uw tegenstanders, en al uw vijanden zullen worden uitgeroeid” (vers 8). Zij *WERDEN* uitgeroeid vanaf het begin, in omstreeks 1803, van Gods eerstgeboorterechtzegening voor Amerika en Groot-Brittannië, tijdens de Eerste Wereldoorlog, de Tweede Wereldoorlog, tot aan het keerpunt van de Koreaanse oorlog aan het eind van 1950.

Sindsdien worden deze zegeningen beslist weer *weggenomen* — en noch Amerika noch Groot-Brittannië heeft in enig groter conflict aan het langste eind getrokken!

Deze profetie laat dus zien dat wij *in dezelfde tijd* dat wij Gods zegeningen ontvingen, een enorme ZEGEN waren voor de andere volken van de aarde — want het waren *onze volken* die keer op keer de andere landen van de wereld hebben gered door middel van het Marshallplan, het ‘Point Four’-programma, de ‘Alliance for Progress’, de honderden miljoenen tonnen tarwe

voor hongerlijdende volken.

Na de Eerste Wereldoorlog werden door het Hoover-programma enorme voedselvoorraden opgeslagen. Miljoenen mensen in *andere* landen werden erdoor van de hongerdood gered!

In de Oudheid sloeg Jozef tarwe en ander voedsel op en stelde het aan anderen ter beschikking. Het HEDENDAAGSE Jozef deed dit eveneens. *Maar* — wij zijn koppig en opstandig jegens God en zijn wet, terwijl onze voorvader Jozef God met zijn gehele hart diende en gehoorzaamde.

Het waren *onze volken* die als een „leeuw” onder de andere naties van de aarde waren — in twee grote wereldoorlogen hebben zij de wereldvrede en stabiliteit voor al het menselijk leven op deze planeet *gered*!

### Plotselinge verwoesting

Maar in deze uitvoerige profetie zegt God: „TE DIEN DAGE zal het geschieden, luidt het woord des Heren, dat Ik uw paarden [tanks, schepen, raketten] uit uw midden zal uitroeien en dat Ik uw strijdwegens zal vernietigen. Ik zal *de steden van uw land uitroeien* [door waterstofbommen?] en al uw vestingen afbreken” (vers 9-10). (Let wel, alle vestingen.)

God zegt dat Hij dit zal doen! GOD

**I**n Amerika staat „In God We Trust” op het geld. Men vertrouwt echter op bondgenoten en op eigen, menselijke vindingrijkheid, niet op God.

bepaalt de afloop van oorlogen (Ps. 33:10-19).

Hoe duidelijk is het voor u? Hier identificeert God de belangrijke volken van de aarde die het meest welvend en weldadig zijn, en het *MACHTIGST* — en toch, *precies in de tijd* dat hun macht haar hoogtepunt bereikt, „breekt” Hij plotseling hun trots daarop (zie Leviticus 26:19), *vernietigt* Hij hun oorlogstuig en verwoest hun steden! Waarom?

Omdat, zoals de profeet verder ver-  
(Zie verder pagina 20)



# ZUIVER WATER

## Hoe gaan wij ermee om?

Clayton Steep

Zuiver, zoet water, dat het meest gewaardeerd wordt wanneer het schaars is, is de meest noodzakelijke vloeistof op aarde.

**Z**uiver, zoet water! Wij hebben het nodig om te functioneren — om te drinken, voedsel te verbouwen, ons erin te baden. Ons leven hangt ervan af.

Vijfenzeventig procent van de oppervlakte van onze planeet is bedekt met water. Grote hoeveelheden water zijn ondergronds te vinden. Wat is dus het probleem?

Het probleem is dat niet al het water zuiver is. En het schone, bruikbare water begint voor steeds grotere groepen mensen schaars te worden.

Het water van de aarde wordt steeds opnieuw van de oceaan naar de atmosfeer gevoerd, en vandaar naar het land, vanwaar het weer terugvloeit in de zee, om daar de kringloop opnieuw te beginnen. Het is zoals koning Salomo lang geleden opmerkte: „Alle beken stromen naar de zee, nochtans wordt de zee niet vol; naar de plaats waarheen de beken stromen, daarheen stromen zij altijd weer” (Pred. 1:7).

Dit proces — de hydrologische kringloop — houdt in dat de oceanen, de atmosfeer en de zon alle als een

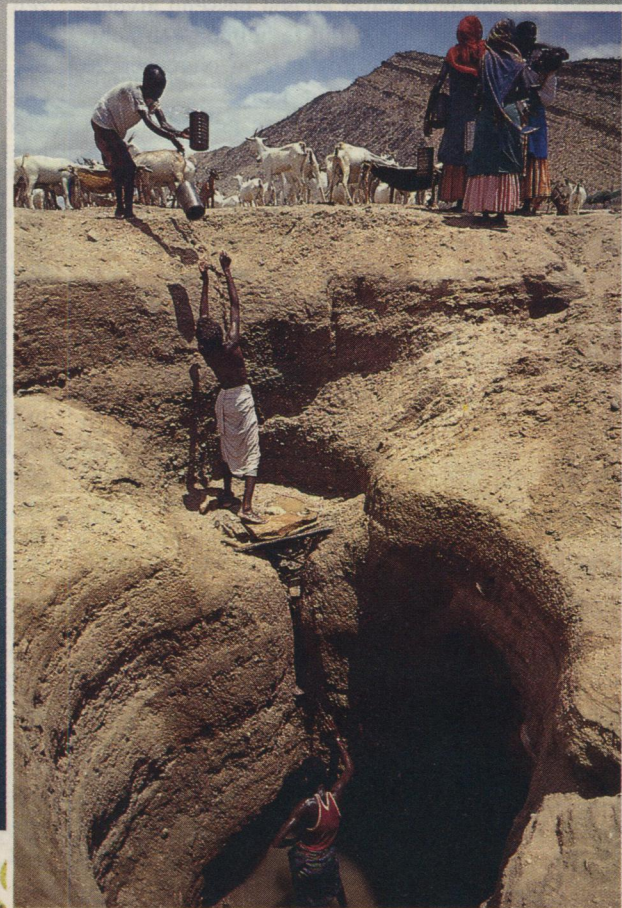
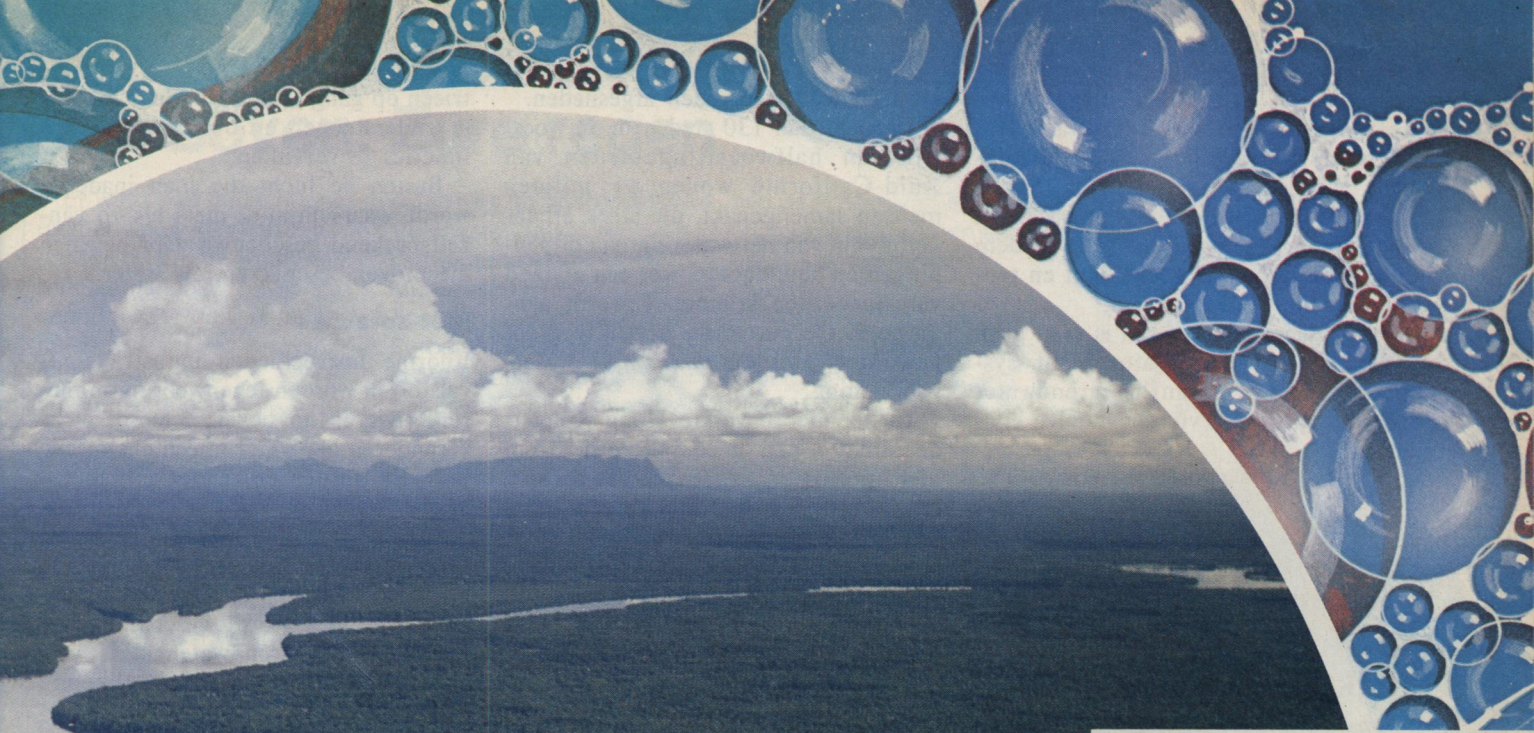
gigantische distilleerderij samenwerken. De zonnewarmte op de oceanen en andere waterreservoirs maakt dat het water verdampt. De van damp vervulde lucht laat tenslotte haar vocht neerkomen in de vorm van dauw, regen, sneeuw en hagel. Een deel valt direct terug in de oceanen, een deel valt op het land. Het deel dat op het land valt wordt tot bronnen, rivieren en beken — zoet water dat geschikt is om door de mens te worden gebruikt.

In de korst van alle continenten be-

**Schoon water in overvloed in het Amazonegebied (ronde foto). Maar niet in andere delen van de wereld, zoals de kleinere foto's te zien geven. V.l.n.r.: puin van de beschaving in een vredig meertje; proefnemingen met verontreinigd water; voor slachtoffer van droogte is al het water kostbaar; afvoer naar een rivier.**










vinden zich bovendien uitgestrekte netwerken en watermassa's die „aquifers” (waterhoudende grondlagen) worden genoemd. Ook dit is „zoet” water. Het is afkomstig van het oppervlaktewater dat door de bodem en de rotsformaties heendringt en tenslotte in de zeeën stroomt.

Nog maar kort geleden is men gaan beseffen hoe veelomvattend dit systeem is. Een deel van het grondwater reikt tot meer dan viereneenhalve kilo-



**Behalve lucht  
wordt waarschijnlijk  
niets als zo  
vanzelfsprekend  
beschouwd als  
water.**

meter diep. Naar schatting bevindt zich in de bovenste 800 meter van de aardkorst alleen al meer dan 30 maal de hoeveelheid zoet water van alle meren, rivieren, beken en binnenzeeën tezamen.

Al dit zoete water mag heel wat lijken. Maar wat men wellicht niet beseft is dat ongeveer 97% van al het water op aarde zout oceaanwater is. Van de overige 3% heeft zich iets meer dan 2% als ijs vastgezet in de poolstreken. Er blijft dus minder dan 1% zoet water over.

Toch zou de hoeveelheid zoet water die voortdurend aanwezig is de huidige wereldbevolking enkele malen in leven kunnen houden. Het zou kunnen. Maar het voorziet zelfs niet in de hedendaagse behoeften van de mensheid als geheel. Waarom niet?

### **De bevolkingsspreiding**

Vanaf het begin hebben mensengemeenschappen de neiging vertoond zich te vestigen en te ontwikkelen in de buurt van rivierbekkens, meren en andere zoetwaterbronnen. In de loop van de tijd echter zijn de bevolkingsgroepen gegroeid en hebben politieke

grenzen watervoorraden afgesneden.

In meer dan 130 steden in de woestijn- en halfwoestijngebieden van Zuid-Californië wonen 11 miljoen mensen samengepakt, die sterk afhankelijk zijn van het water dat via pijpleidingen en aquaducten over een afstand van honderden kilometers wordt aangevoerd. De bevolking is veel te groot geworden voor de plaatselijke watervoorziening.

In het dichtbevolkte Hong Kong is de situatie nog gecompliceerder, om hier internationale grenzen een rol spelen. Niet alleen zijn hier te veel mensen voor het beschikbare water, maar ook ligt de bron van de voornaamste watervoorziening in een naburige staat, de Chinese Volksrepubliek, die er de controle over heeft.

Wereldwijd gezien, hebben driekwart van de agrarische bevolking en een vijfde van de stadsbewoners niet de beschikking over voldoende water. Miljoenen vrouwen brengen een groot deel van de dag door om kilometers ver kook- en drinkwater te halen. De Wereldgezondheidsorganisatie heeft de jaren '80 aangewezen als Internationaal Drinkwatervoorzienings- en Rioolwaterzuiveringsdecennium. Zij hoopt „tegen 1990 voor twee miljard mensen in de ontwikkelingslanden” betrouwbaar drinkwater en een passend afvoersysteem” tot stand te hebben gebracht. De geraamde kosten zijn ongeveer 90 miljard gulden per jaar.

In contrast met deze gebieden slingert de machtige Amazone, de grootste rivier ter wereld, zich een weg door schaarsbevolkte tropische regenwouden en loost haar ongelooflijke hoeveelheid bijna onaangesproken water in de oceaan. De grote rivier de Kongo, de op een na grootste op aarde, stroomt door jungles en via cataracten uit in de Atlantische Oceaan. Andere grote rivieren zoals de Mackenzie (Canada), de Yukon (Alaska), de Ob en de Jenissei (Sovjet-Unie) lopen praktisch ongebruikt uit in de koude Noordelijke IJszee. Het Baikalmeer, het grootste en diepste op zichzelf staande zoetwaterreservoir ter wereld, bevindt zich in het betrekkelijk dunbevolkte Aziatische deel van Rusland.

In de samenlevingen die over voldoende bruikbaar water beschikken is men geneigd dit niet op zijn waarde te schatten. Men hoeft de kraan maar open te draaien en er komt water uit. Er is water om te baden, de auto te wassen, het gazon te sproeien, indus-

trieën op gang te houden, de landbouw te ondersteunen en duizenden andere functies te vervullen.

Buiten de lucht die men inademt, wordt waarschijnlijk niets als zo vanzelfsprekend beschouwd door degenen die erover beschikken, als water.

### **Niet zo zuiver**

Enorme hoeveelheden industriële afvalstoffen worden tegenwoordig in meren, rivieren en beken geloosd. Deze veranderen het water in een chemische brei. Er worden duizenden putten gegraven, waardoor giftige afvalstoffen direct in de grond worden gepompt. Deze verontreinigen de waterhoudende grondlagen. In een aantal wetenschappelijke studies wordt geschat dat de helft van het grondwater al is verontreinigd met ziekteverwekkende bacteriën en chemisch afval.

Weer andere zeggen dat het probleem nog niet catastrofaal is. Betreft de vervuiling echter *ons* water, dan is dat voor *ons* wel een „catastrofe”.

Een feit is dat in maar al te veel gebieden men eenvoudig geen drinkwater kan krijgen waarvan men zeker weet dat het zuiver is. Men kan het beslist niet uit zijn kraan halen. Ook regen- en sneeuwwater is niet altijd zuiver. En wie kan de vele reclameleuzen van alle merken gebotteld water, waterfilters en distilleertoestellen die nu op de markt zijn op hun waarde classificeren?

Wat het vervuilde water betreft hoeft niet alle blaam de industrie te treffen, zoals bij het vraagstuk van de zure regen maar al te vaak het geval is. De vervuiling wordt ook veroorzaakt door uiteenlopende niet-„industriële” bronnen, zoals een buitensporig gebruik van schoonmaakmiddelen en afvoerreinigers in de huishouding, de opeenhoping van straatvuil, het gebruik van insecticiden en kunstmest in de landbouw, lekken uit ondergrondse petroleumtanks, lood en cadmium dat uit waterleidingen vrijkomt. Bedenk eens de toepassingen van water als spoel- en verdunningsmiddel!

Een van de factoren die verantwoordelijk zijn voor het verdwijnen van zuiver water is de lozing van rioolwater in zoetwaterreservoirs. Het gaat hier om een volstrekt onlogische manier van doen, die in het *Bulletin of Atomic Scientists* van november 1975 als volgt aan de kaak wordt gesteld: „Een bezoeker van een andere planeet zou met stomheid geslagen zijn bij de con-



# Van boven: Zure regen

Er werd ooit gedacht dat men er zeker van kon zijn dat tenminste het water van regen en sneeuw zuiver en schoon was. Maar nu niet meer!

De vele tonnen stikstofoxide en zwaveldioxide die dagelijks worden uitgebraakt komen weer terug. Ze komen neer als droge zuurvormende poeder. Of ze vermengen zich met vocht in de atmosfeer om zo met regen, sneeuw en mist weer neer te komen.

Deze neerslag is het onderwerp van een dreigende wetenschappelijke en politieke storm die staat tegen staat, provincie tegen provincie, natie tegen natie en ideologie tegen ideologie opzet.

Luchtverontreinigers eerbiedigen geen politieke grenzen. Wat in een bepaald gebied neerkomt, heeft honderden kilometers ver zijn oorsprong. Zo beschuldigen bijvoorbeeld de Canadese regering en

delen van de noordoostelijke Verenigde Staten de industriële staten van het Midwesten. Evenzo geven Scandinavische landen Europese industriële centra in het zuiden de schuld van bepaalde ecologische schade die zij lijden.

Op dit ogenblik heerst er veel controverse betreffende in hoeverre zure regen en ermee samenhangende verschijnselen feitelijk worden veroorzaakt door het effect van menselijke activiteit op regen, sneeuw en mist.

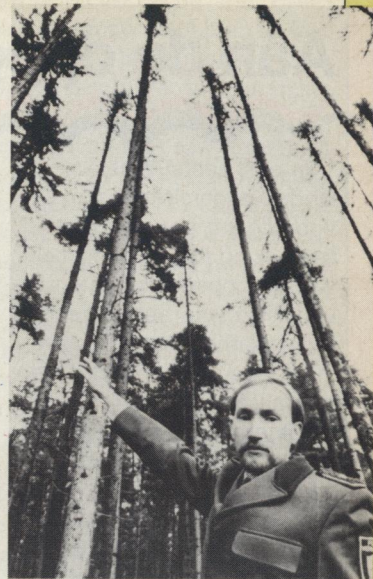
Eenzijds houdt het bedrijfsleven staande dat ook al zou het bewijsmateriaal voor hen belastend blijken, het uitermate moeilijk of onmogelijk zou zijn nauwkeurig vast te stellen welke verontreinigers verantwoordelijk zijn voor het uitsterven van welke boomsoort. Door de verontreiniging beperkingen op te leggen zou men de werkgelegenheid aantasten

en de kosten van energie en consumptiegoederen enorm opdrijven, zo wordt beweerd.

Anderzijds houden talrijke stemmen buiten de industrie vol dat er overweldigend bewijsmateriaal is dat de huidige situatie onaanvaardbaar is en dat er snel iets moet worden gedaan om het milieu te beschermen.

Sommigen in wetenschappelijke kringen echter brengen onder de aandacht dat bepaalde niet-industriële activiteiten van de mens ook hun effect hebben. Zo beïnvloedt het bedwingen van bosbranden bijvoorbeeld de zuurgraad in nabijgelegen meren door de neutralisatie van buitensporig zuurvormende humus op de bosgrond te verhinderen.

Een ding is in elk geval overduidelijk: hoewel de natuur zelf zuurvormende verbindingen produceert die in het natuurlijk stelsel passen, moeten industriële samenlevingen en ecologen,



**Het verband tussen de activiteiten van de mens en de stervende bossen is duidelijk.**

die op hoge schoorstenen aandrongen om de verontreinigers weg te werken, bereidwillig de verantwoordelijkheid aanvaarden voor de door de mens geproduceerde schadelijke effecten die het delicate evenwicht van het ecologische systeem verstoren.

# Beneden: Vergiftigde bronnen

Telkens wanneer deskundigen hun mening ten beste geven, wordt het publiek skeptischer. Neem bijvoorbeeld de kwestie tri. Tri of trichlooretheen is een industrieel chemisch product dat de laatste 60 jaar op vele gebieden werd gebruikt.

Daar het goedkoop en overvloedig is, was het het populairste oplosmiddel. De toepassingen varieerden van het ontvetten van metalen onderdelen en motoren tot het chemisch reinigen van kleding en het cafeïnevrij-maken van koffie.

Blijkbaar wilde niemand

geloven dat tri de watervoorziening kan besmetten. En zo is het met een zekere mate van verbazing dat het onlangs in talloze waterbronnen werd ontdekt. „Met een gemak dat de geologen heeft verbaasd, vernietigde tri de bodem-, zand- en kleifilters van de natuur en bereikte diepe waterhoudende grondlagen, de ondergrondse geologische formaties die de helft van het water van de natie leveren” (*The Wall Street Journal*, 12 augustus 1980).

In een gebied waar met tri verontreinigd drinkwater

werd ontdekt, verklaarde een plaatselijk dagblad: „Gezondheidsdeskundigen van de overheid gaven donderdag toe dat zij ongelijk hadden door *aan te nemen* dat trichlooretheen nooit grondwaterbronnen zou verontreinigen . . . ‘Wij [wetenschappers] *dachten* dat tri zou verdampen. Wij hadden ongelijk. Wij *hadden niet gedacht* dat het in het grondwater zou komen’,” aldus een van hen (nadruk van ons).

In feite heeft men ongelijk gehad over een heleboel dingen, niet alleen over tri. Want in een onderzoek van het leidingwater in de hele

Verenigde Staten identificeerden deskundigen 22 bekende of vermoedelijke kanker veroorzakende stoffen plus ongeveer 1000 andere organische chemische producten. Bedenk ook dat er elk jaar meer dan 500 nieuwe chemische milieuvervuilende producten worden ontwikkeld waarvan er te veel hun weg naar de watervoorziening vinden.

De wetenschap dat sommige deskundigen toegeven: „Wij hadden niet gedacht . . .” moet een schrale troost zijn voor iedereen die lichamelijk lijdt onder de vreemde stoffen die hij of zij via het drinkwater heeft opgenomen.



# Aan de oppervlakte: Besmet water

In een aantal Westerse landen is onmiskenbare vooruitgang geboekt met betrekking tot het opruimen van de oppervlaktewatervervuiling waaraan uitgebreid ruchtbaarheid werd gegeven in de jaren '60 en '70. Maar nog altijd is het niet moeilijk plaatsen te vinden waar het afvalwater van de mens en van zijn industrieën zichtbaar in rivieren, meren en zeeën wordt geloosd, alsof de dag van de afrekening nooit zal komen.

Er zijn echter ook alarmerende tekenen van vervuiling aan het licht gekomen die niet gemakkelijk zichtbaar zijn: concentraties van metalen zoals koper, cadmium, zink, lood, kwik en, honderden andere vervuilers die met industriële en stedelijke afvalproducten in verband staan.

Een van de gevolgen die onder een toenemend kritisch onderzoek komen te staan, is het hoge percentage aan ziekten, in het bijzonder kanker, bij vissen die in een groot aantal rivieren, meren en

riviermondingen worden gevangen. Er is steeds meer bewijs van vervuiling in deze wateren.

Donald C. Malins, bioloog bij de U.S. National Marine Fisheries Service, zegt: „Wat de vissen ons vertellen is dat er iets zeer gevaarlijks in het milieu gebracht wordt” (*Los Angeles Times*, 11 januari 1984).

Niet alleen denkt men dat het water en de vis gevaarlijk voor menselijke consumptie zijn, maar iedereen die in de omgeving van het water woont of werkt kan aan giftige elementen worden blootgesteld. Wat zal het kosten voordat de mensheid leert dat rivieren en meren niet als bodemloze beerputten mogen worden beschouwd?

Ook als afval niet doelbewust in water wordt gedumpt, kunnen problemen ontstaan als onbedoelde consequentie van menselijke activiteit. Zo is in een groot deel van het drinkwater van zuid-Californië een potentiële tijdbom ontdekt waarbij miljoenen mensen zijn

betrokken. Het water komt uit het noorden via een reusachtig aquaduct. Onderweg komt het langs enige verlaten asbestmijnen. Ten gevolge van erosie hebben mijnbouwafvalproducten het water in het aquaduct besmet zodanig dat het als het meest verbijsterende waterbesmettingsprobleem in de Verenigde Staten is beschreven.

Metingen van meer dan twee miljoen asbestvezels per liter water zijn niet ongewoon. Zuid-Californië heeft dit water echter nodig voor haar economische voortbestaan.

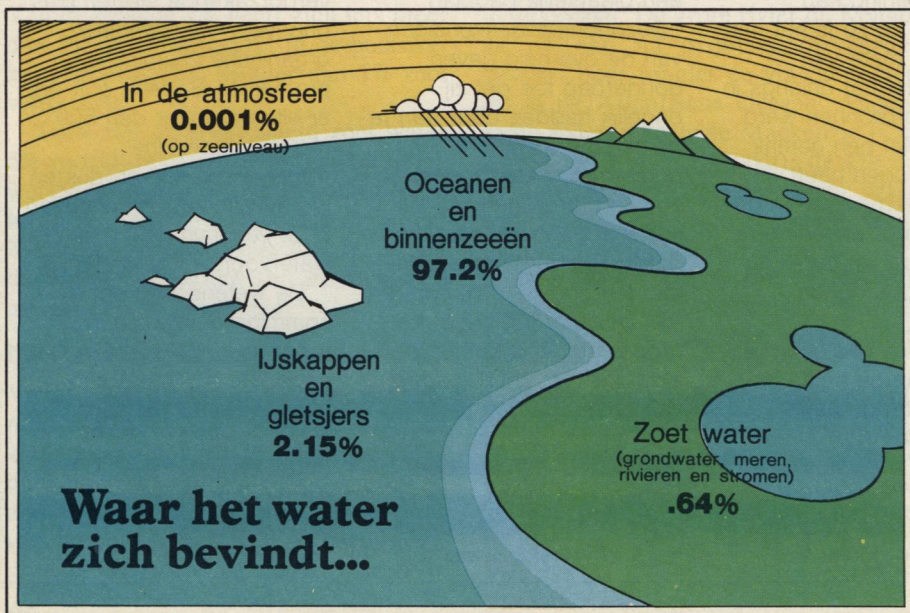
Het verband tussen het inademen van asbestvezels, in het bijzonder door rokers, en longziekte is goed gedocumenteerd. Er is echter niets beslissends verzameld betreffende opname via de mond. In de woorden van een wetenschappelijk rapport „zijn de lange-termijn gevolgen van asbest in drinkwater onbekend”. Niemand is echter bereid te zeggen dat er geen gevaar



*Maar hoe staat het met de vervuiling die niet is te zien?*

bestaat.

Men heeft opgemerkt dat een hoog percentage arbeiders (van wie velen rokers zijn) die aan door de lucht verspreide asbest waren blootgesteld, zowel aan maagdarmkanker als aan longziekten lijdt, vermoedelijk omdat zij de vezels hebben ingeslikt. Voor deskundigen is dit onrustbarend bewijs dat een grote ramp waarbij miljoenen personen zijn betrokken op komst zou kunnen zijn.



statering dat het wezen mens, dat intelligent genoeg is om ruimtevaart te bedrijven, zijn problemen van persoonlijke hygiëne oplost door zijn stofwisselingsproducten in het openbare drinkwater te deponeren, om vervolgens miljarden te besteden aan vruchteloze pogingen om het water weer in de oorspronkelijke toestand te brengen.”

Velen komen tot de conclusie dat het toilet met waterspoeling, dat lange tijd als een der voornaamste symbolen van beschaving en vooruitgang heeft gegolden, weleens een van de schadelijkste apparaten zou kunnen blijken van de moderne maatschappij. Ongeveer 40% van alle water dat onze huizen wordt binnengepompt, gaat weer verloren door het toilet. De gemid-



delde gebruiker besmet elk jaar zo'n 50.000 liter water om 625 liter rioolvuil door te spoelen.

Maar die verkwisting vormt nog niet eens het ergste probleem!

Evenmin de reusachtige kosten van aanleg en onderhoud van ingewikkelde rioleringsystemen en van rioolwaterzuiveringsinstallaties.

Het ergste is dat een hoeveelheid van het afvalwater deel gaat uitmaken van de watertoevoer van anderen. Bij tijden wordt ongezuiverd rioolwater zomaar geloosd in meren en rivieren. Ook kan er ongezuiverd rioolwater lekken uit oude afvoerbuisen en zo het oppervlakte- en grondwater vervuilen.

Ook wanneer het rioolwater de zuiveringsinstallaties bereikt en daar wordt behandeld, verontreinigen ongewenste bijproducten toch nog de watervoorziening. Een financieel probleem voor steden die waterzuiveringsinstallaties in gebruik hebben is wat er gedaan moet worden met al het bezinsel uit het rioolwater. Sommige steden spoelen het gewoon weg in de zee. Sommige bieden het aan als mest. Hoe er ook wordt beschikt, de opeenhoping ervan vormt een voortdurend probleem.

Terwijl een toenemend aantal onderzoekers gelooft dat de samenleving een verkeerde weg is ingeslagen toen zij een eeuw geleden het systeem van het toilet met waterspoeling invoerde, beveren velen dat het economisch niet haalbaar is hier nog iets aan te veranderen. En dus zien de industrielanden zich geplaatst voor een werkelijk dilemma: Zij kunnen zich niet veroorloven het toilet met waterspoeling op dit moment af te schaffen, terwijl zij weten dat er een tijd komt dat water veel te duur wordt om het als spoelmiddel te gebruiken. En wat dan?

Niet dat er geen alternatieven zijn. Deze komen in toenemende aantallen op de markt. De beste systemen zijn gebaseerd op het verstandige principe dat lang geleden in de Bijbel werd vastgelegd, maar dat door de samenleving is veronachtzaamd: Menselijke uitwerpselen moeten zorgvuldig worden gereïntegreerd, door bacteriële werking, in de grond (Deut. 23:12-14), en niet worden geloosd in de drinkwatervoorraden!

### Ook overstromingen en droogte

Voeg aan al deze factoren die zuiver, zoet water schaars maken nog twee toe: overstromingen en droogte. Over-

stromingen vinden plaats wanneer er regen in buitensporige hoeveelheden valt of in slecht gedraineerde gebieden. Dergelijke voorvallen kunnen een negatieve invloed hebben op de bestaande voorraden zuiver water. Van droogte is sprake wanneer er geen regen valt of wanneer deze op de verkeerde plaats valt — boven de oceanen bijvoorbeeld in plaats van boven land. Droogtetoestanden zorgen voor een hele nieuwe reeks complicaties. Wanneer in sommige gebieden het grondwater vermindert, dringt er zee-water binnen dat zich met het zoete water vermengt. Of het land stort eenvoudig in en zinkt dieper weg.

Over de hele wereld wordt driekwart van het beschikbare zoete water gebruikt voor irrigatie. Veel van dit water is afkomstig uit ondergrondse reserves. De uitgestrekte aquifer Ogallala, de belangrijkste waterbron voor de grote prairies van Noord-Amerika (de „broodmand van de wereld”), raakt uitgeput. Ook de grondwaterspiegel van de landbouwkundig gezien kritieke San Joaquin Valley in Californië is zozeer verlaagd dat het bouwland op sommige plaatsen een meter is verzakt. Naarmate de grondwaterspiegel daalt wordt het kostbaarder de elektrische pompen in bedrijf te houden om het water omhoog te pompen. Als de landbouwopbrengst echter aanzienlijk daalt in deze gebieden, heeft dit belangrijke gevolgen, nationaal en internationaal.

Wat nodig is, is schone regen op de juiste plaatsen en in de juiste hoeveelheid. Maar deze wordt steeds zeldzamer en de meeste mensen weten niet waarom.

### Geneeskrachtige wateren

De tijd die God de mensen heeft toegemeten om hun eigen, zelfzuchtige, concurrerende levenswijze te volgen en hun problemen op hun eigen manier uit te vechten zal spoedig plotseling ten einde lopen. De geschiedenis van de mens is het verslag van hoe de volken Gods regering en zijn geestelijke wet die vrede en vreugde zou kunnen brengen hebben verworpen. De God die de natuur en al het water heeft geschapen, begint de mensheid te straffen, zoals een ouder een ongehoorzaam, egocentrisch kind straft, totdat de mensheid haar les heeft geleerd.

Een van de manieren waarop Hij de volken straft is toe te laten dat er verandering optreedt in de watervoorziening.

Hij kan dit teweegbrengen door ofwel de mensen de wrange vruchten van hun eigen dwaasheid te laten plukken (Jer. 2:19; 4:18) ofwel zelf in te grijpen in het menselijk gebeuren (Deut. 28:20, 23-24). In beide gevallen is een tekort aan drinkwater een van de omstandigheden die God zal gebruiken om ons tot rede te brengen en te maken dat wij ons tenslotte onderwerpen aan zijn levenswijze die voldoening, vrede en voorspoed schenkt.

Wanneer God de Messias zendt om zijn Koninkrijk over alle volken te vestigen, zullen de machten van deze aarde de beschaving tot een chaos en een bijna volslagen ruïne hebben gemaakt. Het beleid van Gods regering zal zijn te genezen, weer op te bouwen en te restaureren totdat de hele wereld



een paradijs is.

Stel u voor — geen watertekorten meer omdat de naties leren God te gehoorzamen. De regen zal komen op zijn tijd (Ezech. 34:26) en in de juiste hoeveelheden (Ps. 65:10-14). Waarvoor zullen dan nog ingewikkelde irrigatiesystemen en reusachtige dammen nodig zijn, met al hun bekende nadelen?

Uitgestrekte woestijnen en troosteloze vlakten zullen worden bewoond: „Ik zal op kale heuvels rivieren doen ontspringen en bronnen te midden der valleien; Ik zal de woestijn tot een waterplas maken en het dorre land tot waterbronnen”, belooft God (Jes. 41:18).

Vervuiling van het milieu zal niet worden getolereerd (Openb. 11:18; Jes. 11:9). Dan pas zal er rijkelijk voldoende zoet water zijn voor de gehele wereldbevolking. □



# Israël

(Vervolg van pagina 13)

klaart, wij teveel „toverijen” en teveel „waarzeggers” (astrologie) in ons land hebben: valse dienaren, die weigeren om met gezag de geboden en wegen van de levende God bekend te maken!

In Amerika drukken wij „In God We Trust” (In God is Ons Vertrouwen) op ons geld. Wij vertrouwen echter op bondgenoten en op onze eigen menselijke vindingrijkheid, niet op God.

## Stelen van God

God heeft een financiële wet voor onze volken. Hij zegt dat 10 procent van het inkomen van ieder van ons aan God toebehoort, voor zijn doeleinden en zijn werk.

Maleachi 3:8-10: „Mag een mens God beroven? Toch berooft gij Mij. En dan zegt gij: Waarin beroven wij U? In de tienden en de heffing. Met een vloek zijt gij vervloekt, [want] Mij berooft gij, gij volk in zijn geheel. Breng de gehele tiende naar de voorraadkamer, opdat er spijze zij in mijn huis; beproeft Mij toch daarmee, zegt de Here der heerscharen, of Ik dan niet voor u de vensters van de hemel zal openen en zegen in overvloed over u uitgieten”.

Na het jaar 1800 hadden wij grote voorspoed wegens Abrahams gehoorzaamheid en Gods onverbrekelijke beloften aan hem. Maar nu wij deze individuele en nationale welvaart hebben ontvangen, zondigen wij door van God te stelen. Dit heeft onze naties onder een vloek gebracht. Wij hebben onze laatste oorlog gewonnen. Er liggen nu niets dan moeilijkheden voor ons totdat wij ons bekeren.

Gods tiende is heilig voor Hem (Lev. 27:30). Gods sabbat, de zevende dag van iedere week, is heilig voor Hem. Wij hebben echter geen onderscheid gemaakt tussen het heilige en het onheilige (Ezech. 22:26).

Nu verder met de profetie in Micha 5.

God zal ons dus straffen en *verwoesten* — *tenzij wij ons bekeren* — vlak voor en als inleiding op de totale verwoesting die „over de [heidense] volkeren” (vers 14) zal komen, en die zal plaatsvinden aan het EINDE van dit tijdperk en bij de terugkeer van Jezus Christus als Koning der koningen!

Er bestaat geen ander volk dat zelfs maar bij benadering deze grote profetie vervult! Daarentegen vervullen de

volken van Amerika en het Britse Gemenebest haar nauwkeurig!

Naarmate onze „trotse macht” wordt GEBROKEN, naarmate de Britten hun buitenlandse zeepoorten en bezittingen rond de aarde verliezen, als Amerika met een handtekening het Panamakanaal — de controle over deze vitale zeepoort — weggeeft, naarmate de goudvoorraad wegebt, het weer in toenemende mate van slag raakt, vertegenwoordigt alleen al deze ene profetie een reusachtig BEWIJS van waar het hedendaagse „overblijfsel” van de volken van Israël zich vandaag bevindt!

## Straf voor alle landen!

Het zal nu worden duidelijk gemaakt

### De noordelijke tien stammen van Israël hadden het verbondsteken verloren dat hen als Israël identificeerde.

— aan de hand van Gods eigen waar-schuwend profetieën — dat deze grootste, *allerhevigste*, corrigerende bestraffing zal neerkomen op Groot-Brittannië en Amerika, met inbegrip van de Britse volken in de Gemenebestlanden. En het zal hen het *eerst* neerslaan!

Zij zijn evenwel niet de enige naties die corrigerende rampen zullen ondergaan. God is ook de Schepper van alle andere volken! God is eveneens bezorgd over de volken en rassen die wij „heidens” noemen. Ook dat zijn mensen. Ook zij zijn naar Gods gelijkenis gemaakt, met het potentieel te worden gevormd naar het geestelijke BEELD van Gods karakter! God zond de apostel Paulus naar de heidense volken!

De gehele mensheid is opstandig jegens God en zijn wetten geweest en heeft die verworpen en zich ervan afgekeerd! Er kan pas vrede op aarde zijn als alle volken zich tot God en zijn wegen hebben gewend, en door zijn soevereine regering worden geleid!

De gehele mensheid zit op ditzelfde ogenblik gevangen in de maalstroom van de snel verergerende crisis die het teken is van de totale verwoesting van

deze door de mens gebouwde, door Satan geïnspireerde beschaving.

Bij monde van Jeremia zegt God: „Krijgsrumoer verbreedt zich tot aan het einde der aarde, want de Here heeft een rechtsgeding met de volken, *Hij houdt gericht over al wat leeft*” — hoe? Op dit moment draagt het radio- en tv-programma *The World Tomorrow* zijn *vreedzame* pleidooi uit over de gehele wereld, maar de wereld, met uitzondering van verspreide enkelingen, slaat op *dit* type „pleidooi” geen acht. De volgende woorden geven aan HOE God vervolgens zal pleiten: „... de goddelozen geeft Hij over aan het zwaard, luidt het woord des Heren... Zie, RAMP-SPOED gaat *van volk tot volk*, een zware storm steekt op van de uithoeken der aarde” (Jer. 25:31-32).

God zal een Verenigd Europa gebruiken om Groot-Brittannië en Amerika te straffen. Vervolgens zal Hij de communistische massa's gebruiken om het Romeinse Europa van de kaart te vegen.

Wij gaan nu een tijd van grote wereldproblemen binnen — een tijd van totale WERELDWIJDE chaos! Er is reeds oorlog, strijd, geweld in Azië, Afrika, Zuid-Amerika — evenals in Europa en Noord-Amerika. De bevolkingsexplosie is een wereldomvattende bedreiging van het menselijk bestaan. Misdaad, geweld, ziekte, epidemieën, ongelijkheid, armoede, vuil, stank, degeneratie, lijden — deze dingen teisteren ALLE landen!

Maar zoals Israël het *eerst* behoud krijgt, zo krijgt het tevens de corrigerende bestraffing het *eerst*!

## Onze grote verdrukking

Let op Jeremia's profetie.

„Want zo zegt de Here: Angstgeschrei horen wij, schrik en geen heil. Vraagt toch, ziet, of een man baart; waarom zie Ik iedere man met zijn handen aan zijn heupen als een berende en heeft elk gelaat een lijkleur gekregen? Wee, want groot is die dag, zonder weerga; een tijd van BENAUWDEHEID is het voor Jakob” (Jer. 30:5-7).

Herinner u dat Jakob, toen hij het eerstgeboorterecht aan de twee zonen van Jozef, Efraïm en Manasse, doorgaf (Gen. 48:16), zei: „Dat in hen MIJN NAAM genoemd worde” (*Statenvert.*) — in Efraïm en Manasse — de Britten en Amerikanen van deze tijd. Hieruit blijkt op WIE deze verschrikkelijke nationale rampen zullen neerkomen: op de Britten en de Amerikanen!

Maar wanneer zal dat gebeuren?



Lees door — om te zien WANNEER deze profetie vervuld zal worden!

Verder in Jeremia 30:7: „... een tijd van benauwdheid is het voor JAKOB; maar daaruit zal hij gered worden.” (Nadat hij *in* die benauwdheid zijn les heeft geleerd!) Verder: „Op die dag zal het gebeuren, luidt het woord van de Here der heerscharen, dat Ik het JUK [het juk van slavernij] van hun hals zal verbreken en hun banden zal verscheuren; vreemden zullen hen niet meer knechten, maar zij zullen de Here, hun God, dienen *en* David, hun koning, die Ik hun *verwekken* zal.” (David, ten tijde van de OPSTANDING — het tijdstip van Christus' KOMST!)

De tijd voor deze profetie is dus vlak voor Christus' KOMST — als Hij komt om onze volken *te bevrijden*.

### Jezus voorspelde het!

Andere profetieën spreken ook over deze zelfde tijd van nationale rampen die groter zijn dan ooit. De centrale profetie van het Nieuwe Testament is die van Jezus op de Olijfberg — opgetekend in Mattheüs 24, Markus 13 en Lukas 21.

De apostelen hadden Jezus persoonlijk gevraagd WANNEER zijn wederkomst zou plaatsvinden — en wanneer het EINDE van *deze* wereld en het begin van de gelukkige wereld van morgen zouden zijn. Jezus zei dat het TEKEN waardoor wij kunnen weten wanneer dit zeer NABIJ is, zou zijn dat zijn oorspronkelijke evangelie van het Koninkrijk van God in de gehele wereld zou worden gepredikt als een getuigenis voor alle naties (Matth. 24:14). Maar wat zou er nog meer gebeuren — vlak voor zijn komst?

Jezus vervolgde: „Want er zal dan een GROTE VERDRUKKING zijn, zoals er niet geweest is van het begin der wereld tot nu toe en ook nooit meer wezen zal. En indien die dagen niet ingekort werden, zou geen vlees behouden worden; doch ter wille van de uitverkorenen zullen die dagen worden ingekort” (Matth. 24:21-22).

Dit is een beschrijving van de tijd van de grootste onrust en VERDRUKKING van de hele geschiedenis, en ook van de toekomst. Jeremia beschreef haar als „Jakobs benauwdheid”, een tijd „zonder weerga”.

Daniël beschreef dezelfde tijd van de meest ernstige moeilijkheden van de geschiedenis. Sprekend over een tijd die nu in de nabije toekomst ligt voorspelde Daniël: „Te dien tijde zal

Michaël opstaan, de grote vorst [aartsengel], die de zonen van uw volk terzijde staat; en er zal een tijd van grote BENUAUDHEID zijn, zoals er niet geweest is sinds er volken bestaan, tot op die tijd toe” (Dan. 12:1).

Dit is dezelfde *zeer zware bestraffing* van Groot-Brittannië en Amerika. WANNEER? Lees verder: „Maar in die tijd zal uw volk ontkomen [uit deze verdrukkende slavernij]: al wie in het boek geschreven wordt bevonden. Velen van hen die slapen [dood zijn] in het stof der aarde, zullen ontwaken [een OPSTANDING] ... tot eeuwig leven ...” (vers 1-2).

De tijd is vlak voor de OPSTANDING der rechtvaardigen, bij Christus' komst. Christus' Wederkomst zal een einde maken aan de beschaving van deze wereld, en zal een begin maken met de wonderbaarlijke, vreedzame, gelukkige wereld van morgen. □

## HET DOET?

(Vervolg van pagina 9)

dat je niets hebt tegen hem of haar als vriend(in), maar maak duidelijk dat je een vriend wilt, en geen liefdespartner.

Evalueer je vrienden en hun morele normen — ook als je tot het populaire groepje hoort. Het is niet van belang wie er bij het populaire clubje hoort.

Wij geven wel degelijk om je, Cindy, en alle anderen die zich verzetten tegen de massa die op weg is naar geslachtsziekten, ongewenste zwangerschappen, ongelukkige huwelijken en een over het algemeen ellendig en onbevredigend leven. Jij hebt de kans om deze pijnlijke problemen te vermijden en in plaats daarvan nu plezier te hebben en later een geweldig huwelijk, zoals Gods bedoeling is.

Cindy — vecht voor wat je juist vindt. Je bent het beslist waard! □

# Wat agnostics niet weten over PASEN!

Agnostici stellen enkele lastige vragen over Pasen: Is men moreel verplicht dit jaarlijkse feest te vieren? Wat hebben bijvoorbeeld paashazen en paaseieren te maken met het vermeende middelpunt van Pasen: de opstanding van Jezus Christus? Kwamen veel elementen van de paasviering niet al in de feesten van het heidendom in de Oudheid voor?

De moeilijkheid is, dat sommige christenen zelf ook problemen met deze vragen hebben!

Ons gratis boekje *De ware achtergrond van Pasen* onderzoekt de feiten voor zowel agnostici als christenen die werkelijk de antwoorden willen weten. Schrijf ons om een gratis exemplaar.



# Zo moeilijk is het niet

John Halford

**D**it is een kort artikel. Daarom kom ik direct ter zake. Ik ga u aanraden om eens te kijken naar wat in de Bijbel staat geschreven. U heeft er waarschijnlijk wel een? De meeste mensen hebben wel ergens een bijbel liggen. Maar zelfs als u er geen bezit, dan weet u nog wel wat het is. Maar weet u ook wat het doel van de Bijbel is?

De meesten van ons zijn opgegroeid met een nogal bijgelovig ontzag voor de Bijbel. Als iemand voor de rechtbank op een bijbel de eed aflegt voordat hij een getuigenverklaring aflegt (ook al heeft Jezus ons uitdrukkelijk gezegd om dat *niet* te doen), dan heeft hij het gevoel dat hij maar beter de waarheid kan vertellen. De meeste mensen in de Westerse wereld beschouwen zichzelf minstens in naam nog altijd als christenen, en denken dan ook dat hun traditionele geloofsovertuiging ergens in de Bijbel is terug te vinden. (Zij zouden verstoeld staan als ze wisten dat die niet in de Bijbel staat.)

Als u weleens geprobeerd hebt om de Bijbel te lezen, dan kan het zijn dat u het boek nogal vond tegenvallen. Ik kan me het moment nog herinneren dat mijn belangstelling werd gewekt nadat een vriend me had verteld dat in de Bijbel wordt uitgelegd wat er in de toekomst staat te gebeuren. „Waar in de Bijbel?” vroeg ik in twijfel.

„Het boek Openbaring is een goede plaats om te beginnen”, zei hij.

Dus zocht ik het boek Openbaring op en las het ene hoofdstuk na het andere over eigenaardige wezens met vreemde namen die in uitzonderlijke situaties onwaarschijnlijke dingen deden. Niets wat ik daar las leek begrijpelijk. Voorin die Bijbel stond een inleiding van de uitgever, waarin stond waar ik teksten kon vinden om te lezen als ik verdrietig, ziek of eenzaam was. Maar dat was ik allemaal niet — ik wilde ondubbelzinnige informatie over de toekomst.

Wat ik toen niet wist, maar wat u *nu* wel moet weten, is dat het *wel degelijk* mogelijk is om te begrijpen wat de Bijbel, en ook het boek Openbaring te zeggen heeft; het is ook niet zo moeilijk als u op het eerste gezicht zou denken. Jammer genoeg hebben mensen van de kerk en theologen, van wie we toch hulp zouden mogen verwachten, het onderwerp nodeloos ingewikkeld gemaakt. Sommigen van hen hebben hun leven gewijd aan het analyseren en ontleden van ieder aspect van de Bijbel, maar ze hebben zich er alleen een hopeloze warboel mee op de hals gehaald. De warboel is vaak onvindbaar onder lagen wetenschappelijk jargon, gewichtig taalgebruik en vrome clichés, maar het blijft een warboel.

Zoals de groep in Amerika die de evangelieboeken opnieuw bestudeert om uit te maken of Jezus echt wel alles gezegd heeft wat hij volgens de Bijbel gezegd heeft. Zij willen een versie van het Nieuwe Testament uitbrengen waarin de woorden van Jezus rood (als zij hebben besloten dat Hij het echt heeft gezegd) of zwart (dat Hij het niet heeft gezegd) worden gedrukt, en zijn uitspraken die „twijfelachtig” zijn in verschillende tinten paars-grijs.

Het gaat er niet om vraagtekens te

zetten bij de oprechtheid of de rechtschapenheid van mensen die zich met dit soort onzin bezighouden. Het geeft echter wel een beeld van de manier waarop degenen die het meeste van de Bijbel zouden moeten weten de hoofdzaken soms volkomen over het hoofd zien.

Laat u daardoor dus niet weerhouden. Er staan dingen in de Bijbel die u moet weten, en niet alleen als u ziek, verdrietig of eenzaam bent. De wereld die u kent staat op het punt om op zijn kop gezet te worden. Een onverwachte en hoogst gevaarlijke reeks gebeurtenissen ligt om de hoek te wachten. Geen rare, extravagante dingen die alleen godsdienstig geïnteresseerden zullen aangaan, maar dingen die uw land, uw familie, uw baan, uw voedsel, uw vrijheid en misschien uw overleven raken. Als dat gaat gebeuren, moet u weten wat u moet doen.

Dit is niet bedoeld als een dreigement — ik wil niemand ertoe dwingen om aan „godsdienst te gaan doen” of om „zich ergens bij aan te sluiten”. Maar er staat een aantal dingen in de Bijbel die u zou moeten weten. Wat u ermee doet is uw zaak.

Onze zaak is het om de waarheid duidelijk te maken. In DE ECHTE WAARHEID zult u geen jargon, zwaarwichtige overwegingen of dwaze clichés vinden. Wij schrijven over dingen die u zou moeten weten — wezenlijke zaken die uw leven raken — nu en in de toekomst. Wij willen dat onze lezers weten wat er *werkelijk* aan de hand is. Vaak, en daar verontschuldigen wij ons niet voor, vestigen wij uw aandacht op de Bijbel, omdat wij weten wat mensen zoals u ervan zouden moeten begrijpen. En zo moeilijk is het niet. □



**O**p 15 december 1985 overleed in Manila de aan een kwijnende gezondheid lijdende laatste overgebleven ondertekenaar van het oorspronkelijke Handvest van de Verenigde Naties, de 86-jarige generaal Carlos P. Romulo. De ambassadeur van de Verenigde Staten in de Filippijnen schetste hem als „een reus van onze tijd... een van de werkelijk grote staatslieden van de 20e eeuw”.

Weinig wereldleiders hebben zoveel tot stand gebracht als Romulo. Zijn publieke loopbaan omspant een halve eeuw en plaatste hem in het centrum van de voornaamste gebeurtenissen die vorm gaven aan de toekomst van Zuidoost-Azië en van de wereld als geheel.

#### Opmerkelijk mens

Carlos Romulo werd geboren op 14 januari 1899. Hij was een maand oud toen Spanje een eind maakte aan 400 jaar koloniale heerschappij, en de Filippijnen overdroeg aan de Verenigde Staten. Onder de positieve invloed van Amerikaans onderwijs sloegen zijn jeugdige gevoelens van afkeer jegens Amerika als een koloniale macht in bewondering om.

In 1918 studeerde hij af aan de Universiteit van de Filippijnen. In 1921 behaalde hij aan de Columbia Universiteit in New York een graad in Engels, en keerde vervolgens naar de Filippijnen terug om daar enige jaren aan de universiteit Engels te doceren.

In 1931 begon Carlos Romulo in Manila zijn carrière als hoofdredacteur



# Laatste overlevende ondertekenaar van het V.N. Haandvest overleden

van de Talibavanguardia Tribune-dagbladketen. Zes jaar later werd hij benoemd tot directeur van een belangrijke meertalige krantengroep.

Toen Japan in 1941 Pearl Harbor aanviel, nam hij als majoor dienst bij het Amerikaanse leger en werd daar persofficier van de geallieerde opper-

1968 Filippijns minister van Onderwijs.

In 1969, kort na zijn 70e verjaardag, trad hij voor de tweede keer tot het Filippijnse kabinet toe als minister van Buitenlandse Zaken, ditmaal voor een periode van veertien jaar. In deze tijd werkte hij aan de opbouw van de Asso-

bevelhebber in de Pacific, generaal Douglas MacArthur. Dr. Romulo's radio-toespraken tot zijn volk kregen bekendheid als de „Voice of Freedom”. Ternauwernood ontkwam hij aan Japanees gevangenschap.

In 1942 maakte dr. Romulo een tournee door de Verenigde Staten om lezingen te geven over zijn gevechtservaringen. Dat jaar won hij de Pulitzer Prijs voor artikelen die hij in 1941 (vóór Amerika's deelname aan de Tweede Wereldoorlog) schreef over de militaire verrijzenis van Japan.

In 1944 keerde Carlos Romulo met generaal MacArthur en de Amerikaanse bevrijdingsmacht naar de Filippijnen terug, en wel in de rang van brigadegeneraal. Van 1944 tot 1946 diende hij als vaste vertegenwoordiger van de Filippijnen bij de Verenigde Staten.

Op de oprichtingsvergadering van de Verenigde Naties stond generaal Romulo aan het hoofd van de Filippijnse delegatie. De daaropvolgende negen jaar leidde hij de afvaardiging van zijn land bij de Algemene Vergadering van de V.N. Ook diende hij als voorzitter van de Veiligheidsraad.

Van 1950 tot 1952 vervulde generaal Romulo zijn eerste ambtstermijn als minister van Buitenlandse Zaken van de Filippijnen. Van 1952 tot 1953 en van 1955 tot 1962 was Carlos Romulo Filippijns ambassadeur in de Verenigde Staten. Van 1962 tot 1968 was hij president van de Universiteit van de Filippijnen en van 1966 tot



ciatie van Zuidoostaziatische landen, de ASEAN. Deze alliantie, die de Filipijnen verbindt met Thailand, Indonesië, Maleisië, Singapore en Brunei, wordt erkend als een van de best functionerende regionale groeperingen van de ontwikkelingswereld.

In oktober 1983 hield generaal Romulo zijn laatste toespraak tot de Algemene Vergadering van de V.N. In een hartstochtelijk pleidooi wekte hij de supermogendheden op een einde te maken aan hun wedijver, die ernstige schade heeft toegebracht aan de ontwikkeling van de Derde Wereld. En met klem wees hij op de verschrikkingen van een kernoorlog.

In 1984 ging hij op zijn 85e verjaardag met pensioen. In april 1985 trad hij korte tijd weer in de openbaarheid om het 30-jarig jubileum van de Bandoeng Conferentie van Afrikaanse en Aziatische landen, die de uit 100 naties bestaande beweging van Niet-Gebonden Landen voortbracht, bij te wonen. Bij de oprichting in 1955 had generaal Romulo de Filipijnen vertegenwoordigd.

Generaal Romulo werd uitgenodigd om op 26 juni 1985 tijdens de viering van de 40e verjaardag van de Verenigde Naties in San Francisco een speciale zitting toe te spreken. Hij wees zijn gehoor van vooraanstaande gasten erop dat de volkeren van de wereld niet in staat zijn gebleken „de kloof tussen hun bestaan als vrije staten en een goed functionerende wereldorde te overbruggen”. Het dringendst, concludeerde hij, is er behoefte aan een wereldorganisatie die in staat is „aanvaardbare normen voor menselijk gedrag op te stellen en te doen eerbiedigen, en in het algemeen belang de vrede te definiëren en op te leggen”.

Tijdens deze jubileumconferentie hernieuwde dr. Romulo de kennismaking met de onlangs eveneens overleden hoofdredacteur van DE ECHTE WAARHEID, Herbert W. Armstrong. De heer Armstrong had veertig jaar daarvoor de oprichtingsvergadering van de Verenigde Naties verslagen toen dr. Romulo tot de ondertekenaars van het Handvest behoorde.

Generaal Romulo diende onder alle negen Filipijnse presidenten, te beginnen met Manuel Luis Quezon. Hij schreef 17 boeken en ontving talrijke onderscheidingen, prijzen en eredoctoraten.

— Donald D. Schroeder

## PERSOONLIJK

(Vervolg van pagina 1)

zijn uit de heilige Geest” (Matth. 1:18). Hij is niet alleen vlees geworden, maar *menselijk* vlees en bloed. Lees Hebr. 2:14: „Daar nu de kinderen aan *bloed en vlees* deel hebben, heeft ook Hij op gelijke wijze daaraan deel gekregen”.

Jezus heeft zichzelf bij herhaling de Zoon des MENSEN genoemd, en tevens de Zoon van God. Mattheüs heeft geschreven: „Toen Jezus in de omgeving van Caesarea Filippi gekomen was, vroeg Hij zijn discipelen en zeide: Wie zeggen de mensen, dat de Zoon des mensen is? En zij zeiden: Sommigen: Johannes de Doper; anderen: Elia; weer anderen: Jeremia, of één der profeten. Hij zeide tot hen: Maar gij, wie zegt gij, dat Ik ben? Simon Petrus antwoordde en zeide: Gij zijt de Christus, de Zoon van de levende God! Jezus antwoordde en zeide: Zalig zijt gij, Simon Barjona, want vlees en bloed heeft u dat niet geopenbaard, maar mijn Vader, die in de hemelen is” (Matth. 16:13-17).

Wij lezen ook: „... Christus Jezus... die, in de gestalte Gods zijnde, het Gode gelijk zijn niet als een roef heeft geacht, maar zichzelf ontledigd heeft, en de gestalte van een dienstknecht heeft aangenomen, en aan de mensen gelijk geworden is” (Filipp. 2:5-7).

Hij wordt God *genoemd* in Titus 2:10, 13. Daarom *is* Hij ook God. De Bijbel bevat zoveel op dit punt dat het bovenstaande slechts een fragment van het bewijs is.

Jezus is eveneens „Jehova”, hoewel dit woord een *foutieve vertaling* is. De oorspronkelijke naam bevatte in het Hebreeuws de medeklinkers JHWH. In het geschreven Hebreeuws werden de klinkers weggelaten en alleen in het spreken toegevoegd. Tegenwoordig neemt men algemeen aan dat de uitspraak *Jahweh* moet zijn. De *betekenis* is: „DE EEUWIGE” of „DE EEUWIG-LEVENDE” of „DE ZELFSTANDIG BESTAANDE”. Er wordt algemeen aangenomen dat *Jahweh*, of onjuist, „Jehova”, of „de Here” of „de Here God” van het Oude Testament, God de VADER van Jezus Christus is.

*Dit is een overduidelijke vergissing!*

*Jahweh* is de God van Israël, de enige van de Godheid die het oude Israël bekend was. Toen Hij een fysieke mens werd, herkenden ze Hem niet. „Hij was in de wereld, en de wereld is door Hem geworden, en de wereld heeft Hem niet gekend” (Joh. 1:10).

Zij kenden God de Vader evenmin (Matth. 11:17). „Niemand weet... wie de Vader is, dan de Zoon, en wie de Zoon het wil OPENBAREN” (Lukas 10:22).

In Genesis 1 luidt de hebreeuwse naam die met „God” vertaald is *Elohim*. Dit is een verzamelnaam, zoals *kerk* en *gezin*. Een kerk of een gezin bestaat uit meerdere personen, maar is toch *één* kerk of *één* gezin. Op dezelfde wijze omvat *Elohim* — het Koninkrijk van God — zowel God de Vader als *Jahweh*, die de *Logos* of het WOORD van God was, en tevens de Geest die van hen uitgaat, de heilige Geest, het LEVEN, het KARAKTER en de KRACHT van God. Toen Jezus bad voor het welzijn van de Kerk, bad Hij dat haar vele leden „ÉÉN [zouden] zijn zoals Wij”

(Joh. 17:11, 21). De Kerk is EEN lichaam, maar bestaat uit vele leden (1 Kor. 12:12). Een man en zijn vrouw zijn EEN, maar toch twee personen.

Het hebreeuwse woord dat met „God” vertaald is heeft twee betekenissen — het koninkrijk van *God*, EN de *personen* die deel uitmaken van dat koninkrijk of gezin. Christus en de Vader zijn samen EEN God, *niet twee* Goden — één *Elohim*. Daarom zei *Elohim* ook: „Laat ONS mensen maken naar ONS beeld” (Gen. 1:26).

*Jahweh* is „het WOORD” of de Zegsman van de Godheid — het tweede lid. Zodra God tegen de mens begon te SPREKEN, was het steeds *Jahweh* die sprak (vertaald als „de Here God”). Zie Genesis 2:16, 18 en Exodus 20:2. Het was *Jahweh* — „het WOORD” — dat vlees werd. Het bewijs hiervoor bestaat uit een lange studie die honderden passages omvat. Enkele hiervan zal ik de volgende maand verklaren. □



## Opstanding?

(Vervolg van pagina 6)

in de sterfelijke mens. Alleen God bezit inherente onsterfelijkheid. God is leven, inherent leven, eeuwig leven. Alleen God kan leven schenken. Wij kunnen het slechts als zijn gift krijgen.

### Geen onsterfelijke ziel

De Bijbel onderwijst niet dat de ziel die zondigt eeuwig zal blijven leven. Maar „de ziel die zondigt, die zal sterven” (Ezech. 18:4). En allen hebben gezondigd. Miljoenen mensen hebben geleerd andere mensen te haten. In tijd van oorlog leren mensen elkaar te haten. Hebben zij eeuwig leven in zichzelf? Hebben zij een onsterfelijke ziel? Is er enig inherent eeuwig leven in hen? Luister: „Een ieder, die zijn broeder haat, is een mensenmoorder en gij weet, dat geen mensenmoorder eeuwig leven blijvend in zich heeft” (1 Joh. 3:15).

In Gods Woord staat duidelijk dat zo iemand geen onsterfelijke ziel heeft. Tot onze eerste voorvader zei God: „Stof zijt gij en tot stof zult gij wederkeren.” Hij zei niet: „Het lichaam waarin gij woont is stof”. Hij zei: „Stof zijt gij”. Uw bijbel zegt: „De mens is sterfelijk”. Nergens staat dat hij onsterfelijk is. De mens is sterfelijk vlees, onderworpen aan verderf: de dood. Allen hebben gezondigd, en de straf is de dood voor alle eeuwigheid — de eeuwige dood!

In Johannes 4:24 staat evenwel: „God is geest”, en verder: „Want gelijk de Vader leven heeft in Zichzelf, heeft Hij ook de Zoon gegeven, leven te hebben in Zichzelf” (Joh. 5:26). Let ook op 1 Johannes 5:11-12: „En dit is het getuigenis: God heeft ons eeuwig leven gegeven en dit leven is in zijn Zoon. Wie de Zoon heeft, heeft het leven; wie de Zoon van God niet heeft, heeft het leven niet.”

Christus Jezus is een levende Verlosser! Hij stierf om de doodstraf voor u te ondergaan, opdat uw vroegere schuld zou kunnen worden uitgewist. God wekte Hem op uit de dood ten einde een opstanding tot eeuwig leven voor u mogelijk te maken. Jezus zei: „Ik ben de opstanding en het leven” (Joh. 11:25).

Paulus schreef in 1 Korinthe 15:20: „Maar nu, Christus is opgewekt uit de doden, als eersteling van hen, die ontslapen zijn.”

Zijn opstanding maakte evenwel niet

alleen uw persoonlijke behoud en het mijne mogelijk, maar ook de opstanding van deze stervende wereld. Want Christus werd uit de dood opgewekt, om naar de troon van God de Vader in de hemel op te stijgen, om verheerlijkt te worden, om de koninkrijken van deze wereld te ontvangen. En Hij beloofde dat Hij terug zou komen, deze keer als Koning der koningen en Heer der heren, om de wereld met de bovennatuurlijke kracht van God te regeren — om ons de gelukkige wereld van morgen te brengen! Jezus' evangelie was het goede nieuws van het koninkrijk van God — de regering van God — wereldheerschappij!

### Waarom het evangelie van het Koninkrijk?

De voorwaarden voor het binnengaan van dat glorieuze en verheerlijkte Koninkrijk zijn de volgende: „Bekeert u” — bekeert u van uw wegen, uw gedachten, de wegen van deze wereld — de wegen die een mens goed schijnen, maar die strijdig zijn met Gods volmaakte en heilige wet; en „geloof”. Ja, geloof het evangelie — geloof in Christus als persoonlijke Verlosser. De geïnspireerde Petrus wees de weg: „Bekeert u en laat u dopen”, zei hij, „en u zult de gave van de heilige Geest ontvangen”. Dat is de weg tot behoud, de weg tot de eeuwige erfenis in het koninkrijk van God.

Bij de opstanding van de rechtvaardigen, bij de komst van Christus, wordt er verkondigd: „Het koninkschap [de regering] over de wereld is gekomen aan onze Here en aan zijn Gezalfde, en Hij zal als koning heersen in alle eeuwigheden” (Openb. 11:15).

Als wij ons bekeren en geloven, en nu door God worden verwekt, als wij overwinnen, en in genade en kennis groeien, zullen wij met Christus op zijn troon zitten. Ons zal macht over de naties worden gegeven om hen met een ijzeren roede te regeren, als koningen en priesters onder Christus, de Koning der koningen.

En nu een blik in de opgestane wereld — de glorieuze en gelukkige wereld van morgen — die, tenslotte, in vrede leeft: „En het zal geschieden in het laatste der dagen: dan zal de berg van het huis des Heren vaststaan als de hoogste der bergen, en hij zal verheven zijn boven de heuvelen. En volkeren zullen derwaarts heenstromen, en vele natiën zullen optrekken en zeggen:

(Zie verder pagina 29)

## VOORORDEEL

(Vervolg van pagina 4)

in Genesis 2 en 3. Onze stamouders verkozen niet te geloven wat God hen had geleerd. Zij wezen Gods heerschappij en gezag over hen af. Zij luisterden naar Satan. Zij trokken de kennis van wat goed en wat kwaad is aan zich — besloten zelf wat goed en verkeerd is.

Toen gebeurde er iets in de geest van onze eerste voorouders: hun geestelijke ogen werden plotseling geopend (Gen. 3:7). Een geest van vijandschap en opstandigheid bepaalde hun gedachten en houding. Van toen af aan raakte hun denken (hart) onder de invloed van zelfzucht in plaats van onzelfzuchtigheid.

Deze zelfzucht in hen kwam van Satan, niet van God! Zij waren niet met deze zelfzucht, die wij de menselijke natuur noemen, geschapen.

Satan was nog steeds aan het werk toen Jezus, ongeveer 2000 jaar geleden, het machtigste geestelijke gevecht dat ter wereld ooit is gehouden voerde:

## WAAROM zou u de Bijbel bestuderen?

Omdat hij de antwoorden geeft op de belangrijkste levensvragen: Waartoe bent u geboren? Wat zal de toekomst brengen? Zijn er oplossingen voor de wereldproblemen?

De unieke, boeiende Bijbelcursus van Ambassador College kan u helpen de Bijbel te gaan begrijpen als nooit tevoren!

De lessen zijn in eenvoudige stijl geschreven, overzichtelijk en GRATIS. Waarom zoudt u zich niet nu inschrijven?

Schrijf naar Stichting

Ambassador  
College,  
Postbus 444,  
3430 AK  
Nieuwegein.





hij overwon Satan en diens verleidingen tot zelfzucht. Jezus heeft laten zien dat het mogelijk is om met onbaatzuchtigheid zelfzucht te overwinnen door Gods Geest.

Satan is nog steeds aan het werk — maar dat duurt niet lang meer. Satan, de god dezer eeuw (2 Kor. 4:4), heeft de hele wereld met bedrog ertoe gekregen zijn houding, neigingen en inblazingen te accepteren. Een dergelijke houding blijkt uit egocentrisme, wellust, hebzucht, ijdelheid, naijver, afgunst, wrok, wedijver, twist en verbittering, de oorzaken van geweld, oorlog, moord, schijnheiligheid en vooroordeel.

Op die manier bedriegt de onzichtbare Satan ons. Toch laten de meeste mensen dit rustig gebeuren en geven de schuld aan de menselijke aard, in de veronderstelling dat God ons met deze slechte natuur heeft geschapen. Deze gedachtenkronkels werken in twee richtingen: van en naar de minderheidsgroepen en de meerderheid in de samenleving.

### **Hoe vooroordeel kan worden uitgebannen**

*Misschien* zou de wereld vrede kennen als de mens bereid was niet op Satans golfnengte van ijdelheid, hebzucht en naijver af te stemmen. Als de machtingen hun hart zouden zuiveren van het verlangen naar persoonlijk gewin, geld, macht, dus hebzucht, zoals op die werkbijeenkomst van de Verenigde Naties in Nairobi werd gezegd, dan zouden wij vrede hebben.

Het is treurig dat er weinig aandacht is voor de standpunten van andere volkeren en naties. Welke leiders zien op naar God, zijn geopenbaarde Woord en zijn geestelijke wetten om leiding bij het zoeken van een oplossing?

Zoals wij al eerder in dit tijdschrift hebben geschreven: „De weg naar vrede ligt in zorgzaamheid voor de medemens. De weg naar vrede is samenwerking en elkaar helpen en welwillende zorg ten bate van anderen.”

God zegt: „Spreekt eerlijk recht en bewijst elkander liefde en barmhartigheid; verdrukt weduwe noch wees, *bijwoner* noch arme, en beraamt niet in uw hart elkanders onheil” (Zach. 7:9-10).

De Bijbel gebiedt werken van dienstbaarheid, zoals het voeden van de hongerigen en kleden van de naakten en het geven van drinken aan wie dorst heeft (Matth. 25:35-36). Iederen heeft zulke fysieke behoeften. En

in dat opzicht *zijn* wij „de hoeder van onze broeders”.

Jezus zei: „Hebt uw vijanden lief, doet wel degenen, die u haten.” Deze uitspraak wordt zelden positief opgevat. In plaats van alleen maar te denken „Gij zult niet doden” bedenke men „Hoe kan ik mijn vijand, mijn naaste helpen?” — dat wil zeggen, hoe kan ik hem helpen om een werkelijk volwaardig, rijk en zinvol leven te leiden?

De liefde en zorg van de ene mens voor de andere zijn belichaamd in de Tien Geboden, een volledige geestelijke wet die de weg naar een vredige samenleving zonder misdaad afbakt. Niet stelen, liegen, geen moord of haat, geen overspel of sex voor het huwelijk of homosexualiteit, geen be-

---

## **Liefde en zorgzaamheid van de ene mens voor de andere zijn belichaamd in de Tien Geboden, een volledige geestelijke wet die de weg naar een vredige samenleving afbakt.**

geerte, maar eerbied voor de ouders, goed zijn voor de naasten.

Gehoorzaamheid aan Gods wet geeft vrede, geluk en vreugde. God wil dat alle groeperingen en alle rassen ophouden met het overtreden van zijn wet, zich afkeren van de weg van haat en verbittering jegens anderen — of men nu tot een minderheidsgroep behoort of niet.

Iedere man of vrouw — zwart, blank, geel en iedere kleurschakering ertussenin — is geschapen naar het beeld van God met het potentieel om Gods karakter tot ontwikkeling te brengen (Gen. 1:26-27). God heeft „uit één enkele [Adam] het gehele menselijke geslacht gemaakt om op de ganse oppervlakte der aarde te wonen” (Hand. 17:26).

Wij mensen zijn hier op aarde geplaatst om te leren met liefde, oprecht-

heid en verstand onze medemensen te dienen, en de ware God te dienen en te eren. Deze wijze van leven alleen geeft de gewaarwording van vervulling en vreugde in dit leven.

### **Een hart van vlees**

Wij leven ten tijde van de climax van het kwaad van de wereld, in de „eindtijd” van deze chaotische, door mensen ingerichte samenleving.

Er komt een nieuwe morgen — een goddelijke regering volgens de beginsselen van de Tien Geboden — de waarachtige weg van liefde, van geven en zijn medemens dienen, en van de dienst en verering van de levende God die deze geboden voor ons eeuwig welzijn gaf.

De wereldheerser van die regering, Jezus Christus, zal komen om de menselijke natuur te veranderen. Satan wordt verbannen en het zal hem niet langer toegestaan zijn om zijn neigingen en houding in de menselijke geest te zaaien.

Het stenen hart, de huidige, hardvochtige, door Satan opgewekte houding van apathie, cynisme en vooroordeel zal God vervangen door een hart van vlees, een houding van medeleven en liefdevolle zorgzaamheid (Ezech. 11:19). Jezus zal barmhartigheid betonen aan allen die het slachtoffer zijn geworden van politiek, raciaal of godsdienstig vooroordeel.

Jezus Christus zal vooropgaan in het omvangrijke project om de rassen en naties opnieuw hun plaats te geven binnen de door God reeds vastgestelde grenzen (Deut. 32:8; Hand. 17:26) zodat alle volken gelukkig en rijk gezegend zullen zijn. De mensen zullen vreedzaam in hun eigen erfgoed wonen — en hoeven niet meer naar elders te trekken om een moeizaam bestaan op te bouwen.

„Indien zij wijs waren, zouden zij dit verstaan, zij zouden op hun einde letten” (Deut. 32:29).

In die nieuwe wereld zullen Afrikanen, Aziaten, Europeanen, Arabieren en Joden, Russen en Chinezen, Tamils en Singalezen respect, waardering en bewondering hebben voor de vele verschillen en talenten in de menselijke familie. De naties zullen leren niet op elkaar neer te kijken. Respect voor anderen zal tot wereldvrede en welvaart leiden.

Wanneer dan alle volkeren elkaar *van harte* welgezind zijn, dan zullen afgunst, vooroordeel en racisme tot een verschrikkelijk verleden behoren! □





## Inzicht in wereldgebeurtenissen en stromingen

### Glazen huisjes

In 1984 werden in de V.S. 6855 zwarten vermoord, waarvan 94% door andere zwarten. En in Zuid-Afrika werden tussen juli 1983 en juni 1984 ongeveer 9204 niet-blanken (kleurlingen, Aziaten en zwarten) vermoord 9091, of 99%, van

hen werden vermoord door andere niet-blanken.

Zowel Amerikanen als Zuidafrikanen zouden er goed aan doen om de situatie in eigen huis onder de ogen te zien. Beide naties hebben op sociaal, politiek, raciaal en geestelijk gebied behoefte aan positieve veranderingen in de menselijke verhoudingen. ■

### Roaccutane bedreiging voor het ongeboren kind

Volgens sommige autoriteiten lopen zwangere jonge vrouwen die Roaccutane gebruiken —

een middel tegen acne — een sterk verhoogd risico om misvormde baby's ter wereld te brengen.

Tieners vormen de grootste groep mensen met acne en de meesten die Roaccutane gebruiken zijn dan ook nog geen 21. Ongehuwde vrouwen onder de 21 maken niet graag in een vroeg stadium bekend dat ze zwanger zijn.

Nu is Roaccutane het krachtigste middel tegen acne dat in de handel is, en uitsluitend bedoeld voor toepassing in gevallen van ernstige cysteuzen acne — dus niet tegen het mildere type dat veel tieners kennen — en zelfs dan nog alleen wanneer alle andere behandelingsmethoden hebben gefaald.

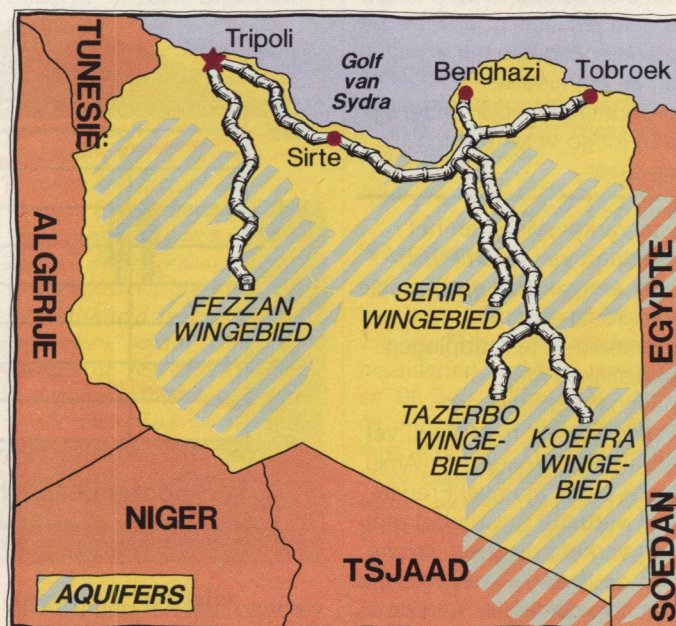
De fabrikant van het middel meent dat het veel meer wordt gebruikt dan was voorzien. Op de verpakking zijn waarschuwingen aangebracht, en artsen zijn in brochures op de hoogte gesteld van de gevaren voor het ongeboren kind.

Andere aandoeningen die met Roaccutane in verband worden gebracht zijn ontsteking van de dunne darm en een ernstige hersenafwijking die tot gezichtsverlies kan leiden. Ook kunnen de patiënten last krijgen van droge, gekloofde huid en lippen, neusbloedingen en overgevoeligheid voor zonlicht. ■

### Een kunstmatige rivier

Het meest ambitieuze bevoeiingsproject van Libië zal na het gereedkomen zo'n 500 miljoen liter water per dag van Libië's zuidelijke woestijnzone naar de 528 km noordelijk daarvan gelegen, door de zon verschroeiende, maar vruchtbare landbouwgronden transporteren. Het project vormt het middelpunt van kolonel Gaddafi's droom om Libië in een groen woestijnparadijs te veranderen.

Meer dan tien jaar geleden stuitten geologen op een reusachtig onderaards waterreservoir dat naar schatting een even grote hoeveelheid water bevat als de Nijl in 200 jaar afvoert. Een kwart miljoen buizen, elk van 80.000 kg, zal dit water naar Noord-Libië transporteren

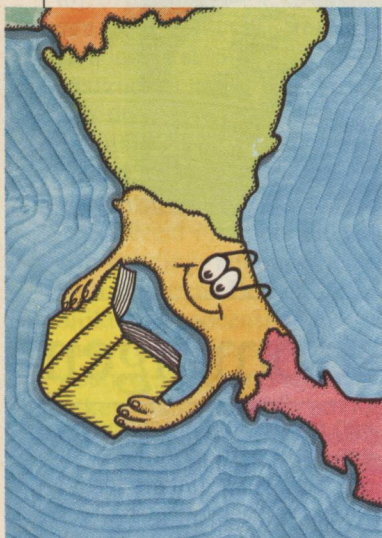


om daar langs de Golf van Sydra 12 miljoen hektare te bevoeien. Het kostbare eerste deel van de waterweg — het grootste project dat ooit door een particulier constructiebedrijf ter hand werd genomen — wordt uitgevoerd door de in Zuid-Korea gevestigde Dong Ah-groep. Dit eerste deel van het leidingnet zal meer

dan 2850 km beslaan.

Het project zou nu echter kunnen worden vertraagd door de economische boycot van Libië die door de V.S. is afgekondigd. De sancties — opgelegd wegens de beweerde banden met het terrorisme — kunnen de economische problemen van Libië verder bemoeilijken. ■



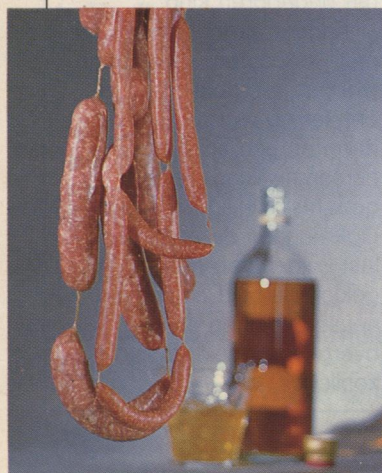


## Costa Rica: nauwelijks analfabetisme

**T**weeënnegentig procent van de Costaricanen kan lezen en schrijven, en daar is dit land met 2,5 miljoen inwoners trots op. Dit cijfer hoort bij de hoogste ter wereld; in heel Centraal- en Zuid-Amerika scoort alleen Uruguay hoger.

## Verband tussen varkensvlees en levercirrose

**O**nderzoekers van de universiteit van Ottawa hebben een verband gevonden tussen het eten



Hiervoor zijn de goede financiering en de hoge normen die gelden in het onderwijs gedeeltelijk verantwoordelijk. Het land, dat zijn leger in 1949 heeft afgeschaft, besteedt ongeveer een kwart van de begroting aan onderwijs. Een andere factor van betekenis is dat Costa Rica onder zijn bevolking vrijwel geen minderheden kent.

Het land werd gekoloniseerd door een grotendeels spaanse bevolking die niet of nauwelijks huwelijken aanging met de inheemse inwoners. Toen er scholen werden gesticht vormden de Spanjaarden een grotendeels homogene groep waarmee makkelijk gewerkt kon worden. De laatste tijd zijn er ook scholen geopend in afgelegen plattelandsgebieden, en er zijn nieuwe programma's voor onderwijs aan jonge volwassenen opgezet.

van varkensvlees en het ontstaan van levercirrose.

In een vergelijkende studie van 16 landen met gemakkelijk te raadplegen statistieken van het nationale gebruik van varkensvlees, rundvlees, vet en alcohol, vonden dr. Amin Nanji en dr. Samuel French een verband tussen het eten van varkensvlees en cirrose van de lever — een verband dat nog duidelijker aan de dag trad wanneer zowel varkensvlees als alcohol werden geconsumeerd. Maar er werd geen connectie gevonden tussen cirrose en de consumptie van rundvlees.

Nanji in het medische tijdschrift *The Lancet*: „Het sterftecijfer door cirrose . . . hield in deze landen [Zweden, Noorwegen en Finland] rechtstreeks

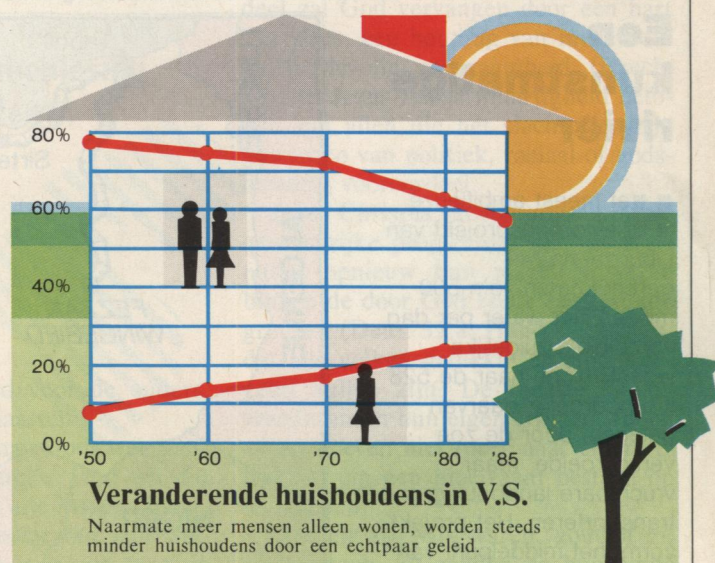
Het onderwijssysteem ziet zich nu geplaagd voor een aantal uitdagingen, waarvan de economische crisis die het land getroffen heeft niet de minste is. Het land heeft, gerekend per hoofd van de bevolking, een van de grootste schuldenlasten ter wereld. Daar komt bij dat economische problemen in het buurland Nicaragua meer dan 250.000 Nicaraguanen ertoe hebben

aangezet om zich illegaal in Costa Rica te vestigen. Nog eens 20.000 Nicaraguanen zijn als vluchteling Costa Rica binnengekomen. Een van de kenmerken van vluchtelingen is dat zij zich moeilijk aan een nieuwe omgeving kunnen aanpassen, en dit zou kunnen leiden tot een verlaging van het percentage geletterden in Costa Rica. ■

## Sterft het traditionele gezin uit?

**I**n de VS is het traditionele gezin aan het uitsterven. Volgens het Amerikaanse Bureau voor Bevolkingsonderzoek maakt het traditionele huishouden

— waarin de vader het gehele gezinsinkomen verdient voor en de moeder haar talenten als huisvrouw en moeder inbrengt in een gezin met twee kinderen — nog maar 4% uit van de huishoudens in de VS. Daarentegen is het aantal eenoudergezinnen tussen 1973 en 1985 toegenomen met 69%. ■



verband met het gebruik van varkensvlees per hoofd der bevolking. In Canada was de sterfte aan cirrose in elke provincie eveneens gerelateerd aan de consumptie van varkensvlees, maar niet aan het gebruik van alcohol."

De onderzoekers wezen erop dat het nog een mysterie is hoe het nuttigen van varkensvlees cirrose „zou kunnen veroorzaken of

verergeren". Toch concludeert het team dat de sterfte aan cirrose rechtstreeks verband houdt met de geconsumeerde hoeveelheid varkensvlees.

De onderzoekers zouden er goed aan doen Leviticus 11:7-8 te lezen: „Ook het zwijn, omdat het wel gespleten hoeven, ja zelfs geheel doorkloofde hoeven heeft, maar niet herkauwt; onrein zal het voor u zijn. ■



# BRIEVEN VAN ONZE LEZERS

## Rijk arm landje

Ik ben diep onder de indruk van de bijdrage van John Halford over Bhoetan, en in het bijzonder over één onthullende zin ervan: „Dit simpele gereedschap wordt volledig in Bhoetan vervaardigd en tegen kostprijs (ongeveer 30 gulden) aan de boeren verkocht.”

Naar mijn mening schuilt er in die zin een boodschap die de reden bevat van de maatschappelijke intelligentie die door dit volk wordt toegepast, en die overal op aarde kan worden nagestreefd. In de kantlijn bij deze zin schreef ik: geen winst, als het sleutelwoord van die boodschap.

Omdat ik van dit artikel zo diep onder de indruk was, heb ik het samen met deze brief gefotokopieerd en in een envelop gedaan, met nog wat ander materiaal, en naar de US Embassy Consular Services in Mexico City gestuurd.

**Robert Skalak Smith**  
**Yajalon, Chiapas**  
**Mexico**

## De natuur van God

In het oktobernummer van [DE ECHTE WAARHEID] wordt er op pagina 20 op gewezen dat de Heilige Geest niet God is. De Bijbel zegt dat de Heilige Geest wel God is. Als u naar Handelingen 5:3 kijkt zien we dat er tegen de

Heilige Geest wordt gelogen! In het volgende vers, Handelingen 5:4, lezen we: „Gij hebt niet tegen mensen gelogen, maar TEGEN GOD” . . .

Als u eerlijk bent zult u uw dwaling erkennen.

**Reuben D. Lane**  
**Phoenix, Arizona, V.S.**

• *Het komt ons voor dat u niet geheel hebt begrepen wat de hoofdredacteur schreef. De heilige Geest gaat van God en Christus uit en is, derhalve, goddelijk van aard. Het punt waarom het gaat is dat de heilige Geest geen afzonderlijke persoon in de Godheid is, zoals algemeen wordt geleerd.*

*U vraagt hoe het mogelijk is tegen de heilige Geest te liegen indien de heilige Geest geen persoon is (Hand. 5:3). Ananias en zijn vrouw spraken tot menselijke wezens. Petrus benadrukte tegenover Ananias dat, hoewel de leugen tot mensen was gesproken, deze in werkelijkheid tegen God was gesproken, omdat deze mensen de regering van God vertegenwoordigden, en deze wordt door God IN MENSEN geleid door middel van zijn heilige Geest. Daarom zei Petrus in vers 4: „Gij hebt niet tegen mensen gelogen, maar tegen God.”*

## Negentien jaar later

In de jaren '60 luisterde ik

altijd naar uw programma en het laatste tijdschrift dat ik ontving was in 1965. Dit kwam door een verandering van adres. Zoals in het nummer van 1965 werd voorspeld is er nu uitgebreide werkloosheid; er zijn galerijen vol met fruitautomaten en andere soorten van gokapparatuur. In het algemeen worden de mensen niet rijker in goederen of kennis. De straten zijn vol misdaad etc. Ik zou willen dat de mensen dit tijdschrift ernstig namen.

Ik miste het dat ik geen recent exemplaar van [DE ECHTE WAARHEID] had. Ik was er niet zeker van of u het nog wel publiceerde totdat ik een vriend toevallig met een exemplaar zag. Ik was zeer aangenaam verrast toen ik zag dat het tijdschrift nog steeds bestaat.

**Miss I. Prescott**  
**Londen, Engeland**

## Waardering

Nu, op mijn zeventigste jaar, ben ik in het bezit gekomen van uw Bijbelcursus. Door de bestudering van deze lessen en DE ECHTE WAARHEID plus de mij toegestuurde boekjes is mijn leven wel erg veranderd. Deze zaken had ik jaren eerder moeten hebben. Het heeft mijn gedachtenleven ingrijpend veranderd. Ik ben mij bewust dat door het bestuderen en lezen van de lectuur ik begonnen ben aan

de mooiste jaren van mijn leven. Vele uren van de dag ben ik nu bezig met de Bijbel en zie ik steeds meer hoe mooi een mensenleven kan zijn door te leven naar Gods woord.

**M.H.M. Rutten**  
**Utrecht**

## Arabische vertaling

Dit is de eerste maal dat ik u schrijf. Ik houd van uw onderwerp „Persoonlijk van” en ik zou graag de redacteurs willen feliciteren die over kinderopvoeding schrijven. Ze zijn fantastisch. Vanaf dat punt ben ik begonnen dit onderwerp en andere onderwerpen in het Arabisch te vertalen en dit zal worden gepubliceerd in het tijdschrift van onze (Koptische) kerk dat gratis is voor alle mensen — u hebt ons het voorbeeld gegeven.

Ik zou graag willen dat u zoveel u kunt schrijft over het gebied van de maatschappelijke problemen. Ik ben blij dat u ieder onderwerp met de Bijbel in verband brengt en op het bijbelse antwoord wijst. Blijf alstublieft schrijven. U voorziet ons van zoveel onderwerpen die voor ons als individuen en voor onze hele samenleving van groot belang en nuttig worden geacht.

**M.G. Ishag**  
**Khartoem, Soedan**

## Opstanding?

(Vervolg van pagina 25)

Komt, laten wij opgaan naar de berg des Heren, naar het huis van de God Jakobs, opdat Hij ons lere aangaande zijn wegen en opdat wij zijn paden

bewandelen. Want uit Sion zal de wet uitgaan en des Heren woord uit Jeruzalem. En Hij zal richten tussen vele volkeren en rechtspreken over machtige natieën tot in verre landen. Dan zullen zij hun zwaarden tot ploegscharen omsmeden en hun speren tot snoei-

messen; geen volk zal tegen een ander volk het zwaard opheffen, en zij zullen de oorlog niet meer leren” (Micha 4:1-3).

Moge God die gelukkige dag bespoedigen. Laten wij bidden: „Uw Koninkrijk kome.” □

**FOTORECHTEN:** Pag. 2-4: illustraties Terry Smith. Pag. 7-9: G.A. Belluche Jr. — PT. Pag. 14-15: illustraties L. Greg Smith — PT; midden: McIntyre — Woodfin Camp; beneden, van links naar rechts: Ott — Liaison; Blair — Woodfin Camp; Yamashita — Woodfin Camp; Budnick — Woodfin Camp. Pag. 17: Wide World. Pag. 18, boven: Budnick — Woodfin Camp; onder: L. Greg Smith. Pag. 27: PT-kaart Randall Cole. Pag. 28, linksboven: Wolverton — PT; linksonder: N. Faulkner — PT; rechts: PT-kaart L. Greg Smith; Bron: US Census Bureau. Achterpagina, van boven naar beneden: G.A. Belluche Jr. — PT; Monte Wolverton — PT; L. Greg Smith — PT.



# IN DIT NUMMER

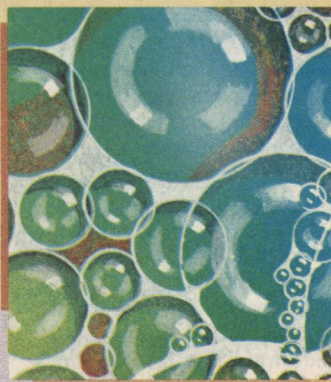
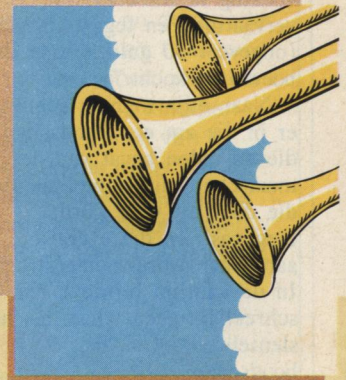


## **WEET JE ZEKER OF IEDEREEN HET DOET?**

Het probleem van voorhuwelijkse sex is voor alle jonge mensen van essentieel belang.

## **WAT IS HET DOEL VAN DE OPSTANDING?**

Waarom zou er een opstanding nodig zijn als de mens een onsterfelijke ziel heeft?



## **ZUIVER WATER — HOE GAAN WIJ ERMEE OM?**

Zuiver, zoet water, dat het meest wordt gewaardeerd als het schaars is, is de meest noodzakelijke vloeistof op aarde.

## **IS JEZUS GOD?**

Is Jezus dezelfde als Jehovah? Is er meer dan één God? In dit artikel vindt u Gods antwoorden die zijn geopenbaard in de Bijbel.